

# BAILEN, SIN ADIOS

Nuestro periódico se hace eco del sentir de muchos logroñeses, a quienes duele un pecado de omisión que Logroño ha cometido hace ya algún tiempo. Ese pecado individualmente viene inquietando conciencias.

Y hacemos confesión pública del delito por sí, aunque con retraso —más vale tarde que nunca—, pudiera venir la reparación obligada.

¿Quién de Logroño no recuerda al Regimiento de Bailén? Bajo su estandarte, miles y miles de riojanos sirvieron a la Patria. Y en los momentos difíciles —campana de África, guerra de Liberación—, el Regimiento de Bailén prodigó nombres a la inmortalidad.

El selló siempre con la Patria un deber de sangre pródigamente derramada y en el transcurso de los setenta y un años de estrecha convivencia con nuestra ciudad, el Regimiento quedó inserto en la historia de Logroño.

Acontecieron cambios y mudanzas. Bailén

marchó; se desgajó de Logroño sin pena ni gloria, en medio de un silencio agresivo; sin rendirle una despedida, sin agitar un pañuelo, sin un adiós que debió ser estremecedor.

Tan sólo el nombre de una calle nos recuerda en la ciudad al «Valiente y Distinguido»; una calle y una vitrina que guardaba la bandera de la unidad y que ahora, en un rincón de nuestra Casa Consistorial, cobija la bandera de la ciudad.

¡Pobres vestigios de aquel Bailén que durante tantos años compartió alegrías y congojas con nuestra ciudad!

Si es cierto que el corazón poco entiende de organizaciones administrativas, si es verdad que el sentimiento vive en el plano superior del espíritu, hora es ya, de que Logroño rinda un homenaje a la fiel Infantería española en el recuerdo de nuestro entrañable Regimiento de Bailén.

ORTIGOSA, LA NOCHE «NEGRA»

## El padre nos relata el homicidio de su hijo



Macedo, terrorífico, fue el suceso de la noche del jueves al viernes que se desarrolló en Ortigosa de Cameros. El joven Francisco Giraldo apuñaló a su amigo Guillermo Martínez, vecino de la localidad. La brutal hazaña ha llenado de dolor a todos los habitantes de la villa. El padre de la víctima —a pesar de sus ochenta y ocho años— hizo frente al asesino y le arrebató los dos cuchillos que nos muestra. — (Foto HERCE).

(Información en página 20)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 68. Teléfono 21-31-00

Número 9.806. Año XXXI. Sábado, 6 de junio de 1970. 20 páginas. 4 pesetas.

Molduras para marcos - Espejos para cuartos de baño  
**CRISTALERIA RIOJANA, S. A.**

Caballería, 17

Triste balance de la tragedia peruana

# BORRADAS

(seis ciudades del mapa)



(Página 9)

Cuatro millones en el sorteo de la Cruz Roja

## AYER, ALFARO SE LLEVO EL SEGUNDO «GORDO»

En el sorteo extraordinario de la Cruz Roja celebrado ayer en Madrid han resultado agraciados cuatro vechnos de Alfaro. Los comentarios sobre esta grata noticia acaparan la atención de aquella ciudad, según nos comunica González Vicente.

Cuatro millones en Alfaro para estos cuatro alfareños afortunados: doña Carmen Martínez, propietaria de una pescadería; don Julio Pérez Gil, pintor; don Benito Lacal, confitero, y don Luis Catalán, antiguo vendedor de Lotería.

Doña Mercedes Berdonces, esposa del citado señor Pérez Gil, nos ha manifestado, entre el natural alborozo, que el conseguido ha sido un galardón a la constancia, porque desde hace oatorce años permanecen abonados en todos los sorteos al número 18.113, que ahora ha resultado premiado con el segundo de los gordos.

El número fue vendido en la Expenduría de Tabacos número dos de Alfaro, que regenta doña Ana Fraile; según un décimo fue adquirido en la Administración «La Loia», de Castejón. Felicitamos cordialmente a los afortunados.

### ARAMBURU NO APARECE NI VIVO NI MUERTO

● Se detiene a un sospechoso: un pintor

(Pág. 2)

CONSEJO DE  
MINISTROS

NAJERA,  
INSTITUTO  
AUTONOMO

(Pág. 7)





# LOS TITULOS

A veces, en nuestro país, donde como en la noche de San Juan pueden ocurrir las cosas más peregrinas, se publican datos estadísticos insospechados y, desde luego, muy curiosos. Yo les confieso a ustedes que es la primera vez que he leído unos datos estadísticos referentes a los títulos nobiliarios que hay actualmente en España. Hasta ignoraba, siempre es necesario reconocer las propias ignorancias, que existiese una auténtica "Guía Oficial de Grandezas y Títulos del Reino". Y existe. Ahora se ha publicado la séptima edición, realizada por el llamado Servicio de Asuntos de Gracia del Ministerio de Justicia.

En un país de más de treinta millones de habitantes, uno no sabe si tenemos muchos o pocos títulos nobiliarios. Los números exactos se distribuyen entre grandes de España, títulos sin grandeza y títulos extranjeros autorizados para su uso en nuestro país. En total suman dos mil seiscientos veintiocho: trescientos noventa títulos con grandeza; dos mil ciento setenta y nueve sin grandeza; y cincuenta y nueve títulos extranjeros.

A mí, particularmente, y con todos los respetos, me ha distraído bastante saber que contamos con 145 duques, 136 marqueses, 99 condes, 5 vizcondes, barones y señorios, y cinco grandezas personales, entre los títulos con grandeza de España. Entre los que no tienen grandeza, contamos con 1.124 marqueses, 765 condes, 131 vizcondes, 154 barones, a señorios y otras dignidades. En cuanto a títulos extranjeros autorizados en España tenemos 47 títulos pontificios y 12 de variada procedencia y dignidad.

Lo que me preocupa es saber si el tanto por ciento que nos corresponde es de país capitalista, desarrollado, medianamente desarrollado o subdesarrollado en lo que a títulos nobiliarios se refiere. ¿Qué porcentaje, por ejemplo, hay en Inglaterra, en Italia, en Francia, en Alemania, en Dinamarca? Supongo que nosotros, por estas cosas de la Historia movidita que hemos tenido, de ida y vuelta de muchas grandes empresas, debemos de estar en un lugar bastante alto en cuanto a títulos nobiliarios se refiere. No sé tampoco, en último extremo, si esto debe enorgullecernos o no a los demás españoles. Parece, eso sí, que el mundo camina, y muy aprisa, por senderos poco propicios a otros títulos que no sean los que se ganan con el sudor de la frente y con el sudor de las manos. Es algo así como las modas literarias. Lo que se llevaba, por ejemplo, en las novelas de Luis de Val, no se lleva, claro está, en las obras de García Márquez, de Cela, de Delibes, etcétera. Me parece, en este sentido, y con todos los respetos, que esto de los títulos está pasando un poco de moda y que, hacia el futuro del mundo, se van a llevar bastante menos. Uno conoce a algún título que incluso procura que los demás no se enteren de su condición.

Y es que vamos perdiendo la órbita de estas cosas. Me parece que hay muy pocos españoles, y yo me cuento entre ellos, que sepan la diferencia, a veces de delicada medición, que existe entre un barón y un conde, entre un vizconde y un duque, entre un marqués y un señorío. Es bastante liso todo esto. Y hasta se presta a fáciles demagogias en las que uno, ¡Dios me libre!, no pretendería jamás caer. Pero si creo que la estadística en cuestión habrá producido un poco de asombro a muchos españoles que pensamos, a lo mejor sin conocimiento de causa y sin la menor responsabilidad, que esto de los títulos suena a tiempos añejos que, ¡ay!, para mal o para bien no volverán.

(De Manegat, en "El Noticiero Universal")



# Rumania no acepta la «doctrina Brezhnev»

Hace unos días, una delegación rumana encabezada por el Presidente de la República, Ceausescu, se trasladó a Moscú para entrevistarse con Brezhnev y Podgorny. Las conversaciones, duraron un día, como preludio de otras que seguirán. En la prensa de Occidente parecía existir la convicción de que los rusos hablaban llamado a Ceausescu para administrarle una paulina y para ilustrarle sobre la "Doctrina Brezhnev". Una información publicada en la revista norteamericana "Newsweek" y difundida por todo el mundo, hablaba por un "ultimatum" soviético a Rumania, para persuadirla de que desistiese de su política independiente de Moscú, y de que se alinease con el resto del bloque ruso.

Como es sabido, Rumania inició ya bajo el mando de Gheorghe Gheorghiu-Dej, fallecido en 1965, una política de distanciamiento no sólo de Rusia, sino también del bloque comunista regido por ella. Esta tendencia, se ha venido acentuando con Nicolás Ceausescu, cuya mentalidad y propósitos responden a una filosofía claramente nacionalista. Ceausescu, no frecuenta en sus discursos los consagrados tópicos de la retórica comunista Este-europea; ve en el Partido Comunista rumano un mero continuador, en la historia del país de la lucha revolucionaria y democrática del pueblo rumano; ha criticado duramente al Comintern, por colocar los intereses de Rusia por encima de todo lo demás; sostiene que la República Soviética de Moldavia pertenece legítimamente a Rumania como parte de Besarabia; ha defendido la independencia nacional de cada país comunista; y llegó un día a proponer el desmantelamiento del Pacto de Varsovia, añadiendo sólo con posterioridad que cuando los países de Occidente desmantelaban a la NATO.

La política exterior rumana, bajo Ceausescu, está en trayectoria de colisión, pues, con la política exterior rusa. Los dos grandes armazones de ésta, el Pacto de Varsovia en lo

militar y el COMECON en lo económico, han sido hasta cierto punto "saboteados" por Bucarest. Con respecto a lo primero, Rumania no quiso participar en maniobras conjuntas con los otros países miembros hasta 1966, desde 1964 y no ha permitido hasta la fecha celebrar esa clase de maniobras en su territorio. Siempre ha buscado una mayor autonomía para sus fuerzas armadas dentro de la citada organización militar, amenazando en ocasiones con retirarse de ellas, y nunca ha ocultado su preferencia por el bilateralismo frente al "bloquismo".

En el campo económico, Rumania ha visto en el COMECON (el "mercado común" del Este) sólo un freno para su sorprendente crecimiento industrial y para la expansión de su comercio con el Oeste (ya un 40%, frente a un 60% con el Este), negándose muy recientemente a apoyar la creación de un Banco Internacional de Inversiones, para financiar proyectos económicos del COMECON.

Encima de todo esto, Rumania no ha querido tomar partido en el pleito entre Moscú y Pekín, ni a defender a aquel en caso de conflicto con éste, como tampoco se ha rendido a la política pro-árabe de Moscú en Oriente Medio, negándose a romper sus relaciones diplomáticas con Israel, en contra de lo que hicieron los restantes países de su bloque.

Por todas estas razones, Ceausescu, es hoy un "abominable hombre de las nieves" para Moscú, candidato a correr en su día la suerte de Dubcek. La política rumana es un desafío a la ya establecida "Doctrina Brezhnev", que sólo reconoce una "soberanía limitada" a las naciones de obediencia a Rusia; doctrina que como ustedes saben fue dramáticamente impuesta a Checoslovaquia en 1968 y que se basa en el principio de que Moscú tiene el "deber" de "defender" a todo país del Pacto de Varsovia contra "fuerzas revanchistas o militares". Se entiende por "revanchistas" a

aquellos que se desvían de la disciplina exigida por la Unión Soviética. Esta se concede a sí misma el deber de defender a sus aliados contra sí mismos. Tal es, en esencia, la "Doctrina Brezhnev" de soberanías limitadas, consagrada oficialmente en el tratado de amistad firmado hace unos días entre Rusia y Checoslovaquia, por una duración de veinte años y en virtud del cual Checoslovaquia tendría que apoyar automáticamente a Rusia en caso de conflicto de esta con China Roja.

Con tratados bilaterales de esa naturaleza, la Unión Soviética está montando una asistencia militar automática a su favor por parte de las naciones de su bloque, para el caso de una confrontación con Pekín. Y en este punto, una vez más, Rumania discrepa y trata de eludir la obediencia de bloque.

La habilidad de Ceausescu para llevar adelante una política tan desafiante de Moscú, sin haber disparado todavía las previsiones de la "Doctrina Brezhnev", es un motivo de perplejidad para todos. Pero se acentúa de día en día la impresión de que Rumania ha tocado ya el techo de sus posibilidades de independencia. Quizá ha podido llegar tan lejos porque Rusia no está todavía en condiciones de absorber una dosis de desprestigio y de fractura de la conciencia comunista europea como la que le acarrearé el atropello de Checoslovaquia, cuyas consecuencias en ese terreno aún no han sido enteramente liquidadas ni tal vez lo sean nunca, como ocurrió con la firma del tratado germano-soviético de agosto de 1939. Hace sólo unos días que el P. C. francés expulsó de su organización a Garaudi, portavoz de una clamorosa conciencia comunista universal profundamente herida por el aplastamiento de la "Primavera de Praga".

M. Blanco Tobio

# ¿Hasta cuándo?

"¿Hasta cuándo se mantendrá la reserva oficial, así declarada apresamente, sobre la documentación de la Comisión de las Cortes que entiende en el asunto Matesa, Comisión que delibera a puerta cerrada? Esta es una pregunta que se formula la opinión pública nacional, cuyos únicos elementos informativos sobre el particular son las escuetas noticias que viene publicando la Prensa y que se refieren tan sólo al hecho de que la Comisión se reúne.

La respuesta más lógica a la pregunta que antecede sería que la declaración de "materia reservada" cesara en el mismo instante en que terminen las reuniones de la Comisión parlamentaria de Matesa.

Cabe esperar entonces, antes del próximo pleno de las Cortes, que dicha Comisión facilite a los medios de difusión una nota informativa enumerando los acuerdos y conclusiones finales adoptados por quienes, en definitiva, representan en las Cortes a la totalidad del pueblo español.

Tal esperanza se fundamenta en un precedente nada lejano, cual es el de la declaración de "secreto oficial" para el proyecto de Ley Sindical solicitada en septiembre de 1969 por el entonces ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz. En aquella ocasión, el ministro justificó la medida afirmando la necesidad de una información rigurosa y exacta que evitase versiones que pudieran ser deformadas o parciales. Debe recordarse también que el mismo ministro solicitó el levantamiento de "secreto oficial" e hizo entrega a los medios informativos del texto íntegro del proyecto de ley.

En lo sustancial, es permisible establecer un paralelismo entre ambos hechos y confiar, por ello, en la deseada nota sobre el asunto Matesa elaborada por las Cortes Españolas.

(De "Informaciones")

# Abuso de silencio

"¿Por qué hay exceso de verbalismo en España?"

Nosotros creemos que porque se ha abusado del silencio, de la prudencia, del secreto oficial. La indigencia informativa que la actitud de algunos estamentos ocasionó en la comunidad motivó dos clases de actitudes; una, mayoritaria, de desinterés, de utilitarismo, de indiferencia ante los asuntos públicos; otra, de impaciencia, cuando no de irritación, que hubo de manifestarse a través de las computas, que abrió la Ley de Prensa, por parte de los intelectuales, políticos, periodistas y grupos de opinión preocupados por el presente y el futuro de España.

Los lectores se constituyen muchas veces en espectadores para presenciar, divertidos, los ataques, las defensas, las polémicas. Pero he aquí la pregunta clave e inquietante: ¿les interesa participar?... O, mejor, ¿se les facilita esta participación como no sea a través de la misma Prensa, en la sección de "Cartas al Director"?

Un análisis profundo y documentado nos llevaría a conclusiones interesantes. Porque la situación actual parece constituir a la Prensa en el remedo o sustituto provisional del asociacionismo que se prepara en tan remisa gestación.

La Prensa española está realizando, a nuestro juicio, una muy meritoria labor, entendiéndola también que aún su ímpetu discurre por cauces tiernos, no bien definidos, que tantos años de representamiento suponen una cierta peligrosidad. Los periódicos y por supuesto, los periodistas, arrastramos este riesgo diario con fe y con ilusión porque creemos que con ello hacemos un servicio a la sociedad.

(De "La Voz de Avilés")

# LOS CONFLICTOS

Habrà que esperar a su desarrollo y aplicación para emitir un juicio definitivo, pero la nueva regulación de los conflictos colectivos de trabajo puede significar un paso importante.

En el fondo, dos son las ideas principales: una mayor intervención de las partes interesadas a través de sus representantes sindicales en el proceso de solución de los conflictos colectivos, y una mayor tolerancia ante los paros laborales que puedan producirse, sin llegar al reconocimiento de la huelga.

No se puede olvidar, sin embargo, que todo este mecanismo más flexible puede quedar invalidado si no se llega a una auténtica representatividad y autonomía sindicales. Porque sin unos Sindicatos realmente fuertes, que pongan en pie de igualdad a las dos partes negociadoras no será posible que éstas "puedan hacer valer sus legítimos derechos y aspiraciones" que, se afirma, es el propósito del decreto.

Urge, por tanto más que nunca una buena Ley Sindical.

(Wifredo Espina, en "El Correo Catalán")



Quizás sea la capacidad de iniciativa una de las características más sustantivas para valorar la juventud de un momento histórico cualquiera. Precisamente por su ilusión máxima, por sus lógicas aspiraciones, podemos calibrar, así, el peso específico de los jóvenes. Y siempre será una calicata útil, puesto que han de ser precisamente estos jóvenes los llamados a conformar, casi a construir, el mundo del mañana.

Podemos analizar el deporte, la música, el vestuario, y otras cien parcelas aptas para orientarnos. Pero habrá que profundizar con mayor hondura y buscar otros indicadores más exactos que nos permitan vislumbrar su

horizonte. Y satisface comprobar que el desgarrado "¡que inventen ellos!" ha dado paso a una feliz realidad en la que nuestra propia juventud se adentra con noble y laborioso afán.

Hace un par de semanas tuvimos un ejemplo claro, definitivo, en Holanda, en la ciudad de Eindhoven. Tres muchachos españoles llegaron a ella para competir en el premio que lleva el nombre de aquel país, instituido por el ingeniero J. Th. Philips. Habían logrado los dos primeros puestos en su fase nacional, en España, y participaban por ello en la internacional, en limpia competencia con veintisiete trabajos de doce países europeos.

Todos conocen ya el resultado. El sevillano Eduardo Castaños y el almeriense Ri-

cardo Carmona obtuvieron el primer puesto en esta categoría, con el proyecto y ma-

queta de un cohete-sonda para el estudio de las radiaciones cósmicas; y Fran-

cisco Fernández González fue al copo español con el segundo premio, gracias a una máquina para hacer piezas mediante un cerebro electrónico.

Pensemos que el trabajo juvenil alemán estudiaba la respiración de la pulga a través de unas maravillosas fotografías y películas. Y que el inglés permite descubrir, a través de un sistema numérico, el color de las personas.

¿Para qué seguir? Nuestros representantes han demostrado hasta la saciedad las posibilidades ciertas, indiscutibles, de la juventud española.

Sería conveniente, así, no prejuzgar, no precipitarse en los juicios como hacen, seguramente de una forma in-

voluntaria, algunas personas. Resulta claro que el vals o el tango no pueden decirse nada, o les diran muy poco, a quienes han nacido apenas hace un puñado de años, lo mismo que la gomia o el monóculo. Pero no hay que buscarle tres pies al gato. El mundo evoluciona, cambia, se transforma una y mil veces en lo que se refiere a sus habitantes.

La comprensión y algunas oportunidades es lo menos que podemos ofrecer a los jóvenes. Porque, y en Eindhoven hemos podido comprobarlo, el inventemos nosotros, gracias a ellos, es ya una fecunda realidad —en la línea del anunciado "Libro Blanco" de la investigación— que abre para nuestro país un futuro esplendoroso.

## Delegación Provincial de Sindicatos

### Actuaciones previas de convenios relativos al impuesto general sobre el tráfico de las empresas y el lujo

Las Agrupaciones Sindicales, que seguidamente se relacionan, tendrán expuestos sus censos actualizados durante diez días a contar del presente anuncio para que en tal plazo puedan examinarlos, pedir inclusiones, exclusiones, rectificaciones y presentar la oportuna declaración de actividades de conformidad con los artículos sexto y noveno de la orden de 3 de mayo de 1966.

#### IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS

##### Sindicato Provincial de Actividades Diversas

Agrupación Sindical de Tintorerías y Quilamanchas.  
Id., Id., de Peluquerías de Caballeros.

##### Sindicato Provincial de Actividades Sanitarias

Agrupación Sindical de Saneamientos y Clínicas.  
Sindicato Provincial de la Vid

Agrupación Sindical de Mayoristas y elaboradores de vinos.

##### Sindicato Provincial de Madera y Corcho

Agrupación Sindical de Industrias diversas de la madera.

Id., Id., de Carpintería.  
Id., Id., de Rematantes y Aserradores.

Id., Id., Almacenistas de madera.

Id., Id., de Ebanistería.

##### Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica

Agrupación Sindical de Alfarería.

Id., Id., de Gravas y Arenas.

Id., Id., de Pintura y Empapelado Obras.

Id., Id., Decoración.

Id., Id., Cales y Yesos.

Id., Id., Tejas y Ladrillos.

Id., Id., Derivados del Cemento.

Sindicato Provincial del

##### Papel y Artes Gráficas

Agrupación Sindical de Fotógrafos de galería.

Id., Id., Litografías.

Id., Id., Imprentas.

Id., Id., Manipulados de Papel y Cartón.

##### Sindicato Provincial Textil

Agrupación Sindical de Confección en serie de prendas exteriores e interiores para hombre, mujer y niño.

Id., Id., de Mayoristas de Mercadería, paquetería y quincaillería.

Id., Id., de Sastrería a la medida.

##### Sindicato Provincial de la Piel

Agrupación Sindical de fabricantes de calzado mecánico y semimanual.

Id., Id., de Fabricantes de Zapatos.

Id., Id., de Recolectores y almacenistas de cueros y pieles.

Id., Id., de Fabricantes de marroquinería, bolsos y artículos varios.

Id., Id., de Mayoristas de calzado.

##### Sindicato Provincial de Alimentación y Productos Coloniales

Agrupación Sindical de fabricación de caramelos, dulces y turrones.

Id., Id., de Mayoristas de Alimentación.

Id., Id., de Pastelerías y confiterías.

##### Sindicato Provincial de Industrias Químicas

Agrupación Sindical de fabricantes y reparadores de artículo de caucho.

Id., Id., de Mayoristas de productos químicos y especialidades farmacéuticas.

Id., Id., de Ceras, Parafinas y Colorantes.

Id., Id., de Fabricantes de Lejías, Detergentes y Detergentes.

##### Sindicato Provincial del Metal

Agrupación Sindical de Reparación general del auto-

móvil.

Id., Id., de Fabricantes de camas y somieres.

Id., Id., de Metalistería, cromados y niquelados.

Id., Id., de Fabricación y reparación carrocerías y remolques.

Id., Id., de Fundición.

Id., Id., de Instalaciones de fontanería y saneamiento.

Id., Id., Instalaciones eléctricas y mayor electrodomésticos.

Id., Id., Transformados metálicos y cerrajería.

Id., Id., Reparación motos y bicicletas.

Id., Id., Reparación carrocerías y remolques.

Id., Id., Almacenistas de hierros y ferreterías y similares.

Id., Id., Metalgráfico, botero y similares.

Id., Id., de Fabricación y reparación de maquinaria.

#### IMPUESTO DE LUJO

##### Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica

Agrupación Sindical de Comercio de vidrio y cerámica.

Id., Id., de Joyeros, relojeros, bisutereros y similares.

ARRUBAL. (De nuestro corresponsal, Isidro Balmaseda).

Hay cosas que no se explican dentro de nuestro pueblo. Una de ellas es la falta de agua a domicilio. Todavía no tenemos agua en nuestras casas. Esta ha sido una queja constante desde estas líneas. Creemos que ha sido queja constructiva, y sin herir a nadie. El caso es que en días pasados nos hemos visto visitados por técnicos que han hecho las correspondientes mediciones para la instalación a domicilio del agua corriente. Esto, ¿cómo no?, nos ha alegrado mucho, y hemos visto renacer la esperanza de que dentro de poco tendremos esta comodidad, que yo diría necesidad, en nuestras casas. Es de advertir que la casi totalidad de nuestras casas disponen de instalaciones para el agua corriente. Y así, dentro de poco, no tendremos que hacer más que empalmar en la calle, y olvidarnos del camino de la fuente.

Cooperemos todos con el esfuerzo que siempre nos ha caracterizado, y a por el agua corriente en cada uno de nuestros domicilios.

Han sido eficaces los esfuer-

zos de nuestro alcalde y es menester los secundemos nosotros. Desde aquí, le felicitamos por el interés que ha tomado.

#### ALUMBRADO ELECTRICO

Causa sorpresa a nuestros visitantes la hermosa instalación de alumbrado eléctrico que tenemos en nuestras calles. Y podíamos decir que todavía no vamos a superar, ya que, de fuentes dignas de crédito, sabemos cómo se está haciendo un estudio de las calles del pueblo con el fin de proceder a un alumbrado excelente de mercurio en todo el pueblo, igual que el existente en la carretera. Pero, como en todas las cosas de este mundo, tenemos que tropezar con un punto oscuro aun cuando se trate de buena luz. Y este punto oscuro es el formado por algunos vecinos que todavía no han pagado lo que les corresponde en el reparto de pagos. ¿Cómo vamos a recorrer con facilidad nuestro camino de mejoras si no ofrecemos todos nuestros hombros a las cargas públicas? Esto de «que lo pague el vecino» es una frase poco afortunada y poco ciudadana.

#### COCHES DE LINEA

¿Qué hay de los coches de línea que van a entrar a nues-

tro pueblo? Sabemos que el alcalde está muy interesado en que entre la línea «Autobusos Jiménez», y que está realizando gestiones en tal sentido. Que sea pronto, máxime ahora que

el calor aprieta y es molesto entrar los dos kilómetros de empalme a pie. Adelante en este beneficio, ya que la Renfe no se interesa en poner servicio al mediodía.

## ARRUBAL

# Por fin, agua a domicilio

## CALAHORRA

# ECOS DE LA SEMANA DE LA JUVENTUD

CALAHORRA (De nuestro corresponsal, Jotage).—Conforme anunciábamos en nuestra última información y para completar debidamente los últimos detalles relacionados con la III Asamblea de la Juventud, damos a continuación los resultados técnicos de las distintas actividades.

En concurso sobre dibujo artístico al aire libre, los dos magníficos trofeos donados por el Ayuntamiento fueron a manos de Félix Angel Gurra López y José Antonio Alcalde, primero y segundo clasificados, que pertenecen respectivamente al Colegio del Espíritu Santo

y a la Escuela de Formación Profesional Industrial.

En el concurso de redacción para bachilleres superiores, con trofeo del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Marco Fabio Quintiliano», se llevó la palma María Concepción de Pérez Madorrán, del Colegio Teresiano; en la categoría de bachiller elemental, el premio del Obispo pasó a propiedad de Carmen Ezquerro, también del Colegio Teresiano, y el relativo a enseñanza primaria, trofeo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, para Santiago Ruiz, del Colegio «El Buen Pastor».



## Estos son los despachos que mueven España

Los ministerios de Comercio, Información y Turismo, Obras Públicas y Trabajo, Presidencia del Gobierno, La Renfe, La Compañía Telefónica, La Junta de Energía Nuclear, los Bancos Español de Crédito, Santander, Bilbao, Vizcaya, los organismos y empresas más importantes han elegido el Mobiliario STRAFOR-MAGISTER. Son los mismos muebles que Vd. verá en El Vaticano, la ONU, el Aeropuerto de Orly, la sociedad de Naciones...

Tome una decisión a la altura de su negocio: Instale muebles STRAFOR. Lo importante es decidir sobre STRAFOR-MAGISTER.

# Strafor

CARRÉTERA ZARAGOZA Km. 5 NOAIN - PAMPLONA (NAVARRA)



DISTRIBUIDOR EN LOGROÑO Y PROVINCIA

## avance

Nueva exposición  
Avda. Jorge Vigón, 11 Tl. 21 54 32 Logroño

## Escuela Normal «Juan Luis Vives»

Se pone en conocimiento de los señores que a continuación se indican, pueden pasar por estas oficinas, de once a una para que, previas las formalidades debidas, se les haga entrega de sus respectivos títulos de maestros de E. Primaria.

Requisitos imprescindibles: Póliza de 75 pesetas, resguardo de depósito de título y Documento Nacional de Identidad.

#### MAESTRAS

Emilia Hurtado Ariño, Blanca Amelia Lerena Uruñuela, María Carmen Reinares Ausejo y Carmen Mayoral Prado.

#### MAESTROS

Juan Manuel Benito Velasco y Basilio Sáenz Sáinz. Logroño, 5 de junio de 1970. El Secretario

## Mutualidad de Empleados de Hogar

### Ampliación del plazo de ingreso de cuotas

La Dirección General de Seguridad Social, en su resolución de 20 de mayo del año en curso ha resuelto lo siguiente:

«Teniendo en cuenta la situación de hecho producida y considerándose procedente por razones de equidad el conceder las máximas facilidades para el cumplimiento de las obligaciones derivadas del establecimiento del nuevo régimen especial, se amplía el plazo establecido en la disposición final de la resolución de esta Di-

rección General de 12 de febrero del corriente año, en el sentido de que el ingreso de las cuotas de los meses de enero a mayo de 1970 del régimen especial de la Seguridad Social del Servicio Doméstico, se podrá realizar sin recargo por demora hasta el 31 de julio próximo.

Lo que nos complacemos en comunicar a ustedes a los efectos oportunos. Logroño, 1 de junio de 1970. El Director Provincial

## EDICTO

DON MARINO IRACHETA IRIBARREN, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia de Logroño. Por el presente;

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente de declaración de herederos abintestato, señalando con el número 178 de 1970, instado por don Alberto Sáenz Paulin; de doña Fermína Sáenz Paulin, natural de Sorzano, que falleció en Entrens el día veintidós de junio de 1967, en estado de soltera, habiéndola premuerto sus ascendientes don Pedro Sáenz Buzarra y doña Inés Paulin Andrés, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 984 de la Ley de En-

juiciamiento Civil, se hace constar la muerte sin testar de indicada doña Fermína Sáenz y los que reclama su herencia su hermano de doble vínculo don Alberto Sáenz Paulin, por renuncia gratuita e irrevocable a todos los derechos y acciones de sucesión de su otro hermano don Pablo Sáenz Paulin: Se llama a los que se crean con igual o mejor derecho a la herencia, para que comparezcan ante este Juzgado de Primera Instancia de Logroño, a reclamarla, dentro del término legal de treinta días.

Logroño, treinta de mayo de mil novecientos setenta.

E/ El Secretario

## Es posible que no se recoja nada de los campos adonde no llegó el riego

HARO.—(De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos) Llevamos ya unos días en que bruscamente ha caído el calor sobre nuestros campos, pero de una manera, que presentan un aspecto desolador. La continua sequía ha dañado en su totalidad a todos los cultivos, sobre todo al cereal, pues si bien algunos presentaban un aspecto, menos malo, era por que los riegos de aspersión que se utilizan en esta zona en gran abundancia los iban manteniendo. En los que no era posible este riego no había nada que hacer.

Pero el miércoles, apareció el viento cálido y con aires tormentosos, que se mantuvo el jueves, que no pasó de ahí, sin caer ni una sola gota de agua, pero que achicó los sembrados, dejando las cosechas en un estado, que dudamos puedan coger algo los agricultores, aunque lleve pronto, a juzgar por el aspecto que presentan los campos secos, cosa que en verdad lamentamos.

La Cooperativa de Consumo de Obreros, Funcionarios y Empleados abrió el pasado domingo sus puertas para obsequiar a los niños, hijos de sus socios que habían hecho su primera co-

munion con un magnífico lote de productos que, con cargo a su fondo de obras sociales entre sus asociados, se había acordado distribuir.

Fueron una veintena de niños, los que acudieron a recibir la felicitación por parte de la Junta directiva en nombre de sus asociados y a recoger el obsequio. Y el próximo domingo volverá a repetirse, ya que otros setenta niños, en dos tandas, hacen su primera comunión. Los hijos de los socios también recibirán su obsequio al igual que sus compañeros del pasado domingo.

### ¿COMO LO TITULAMOS?

Hemos pensado una y otra vez para poner título a la transcripción de unos hechos, pero escapa a nuestra imaginación el dar con su justa titulación.

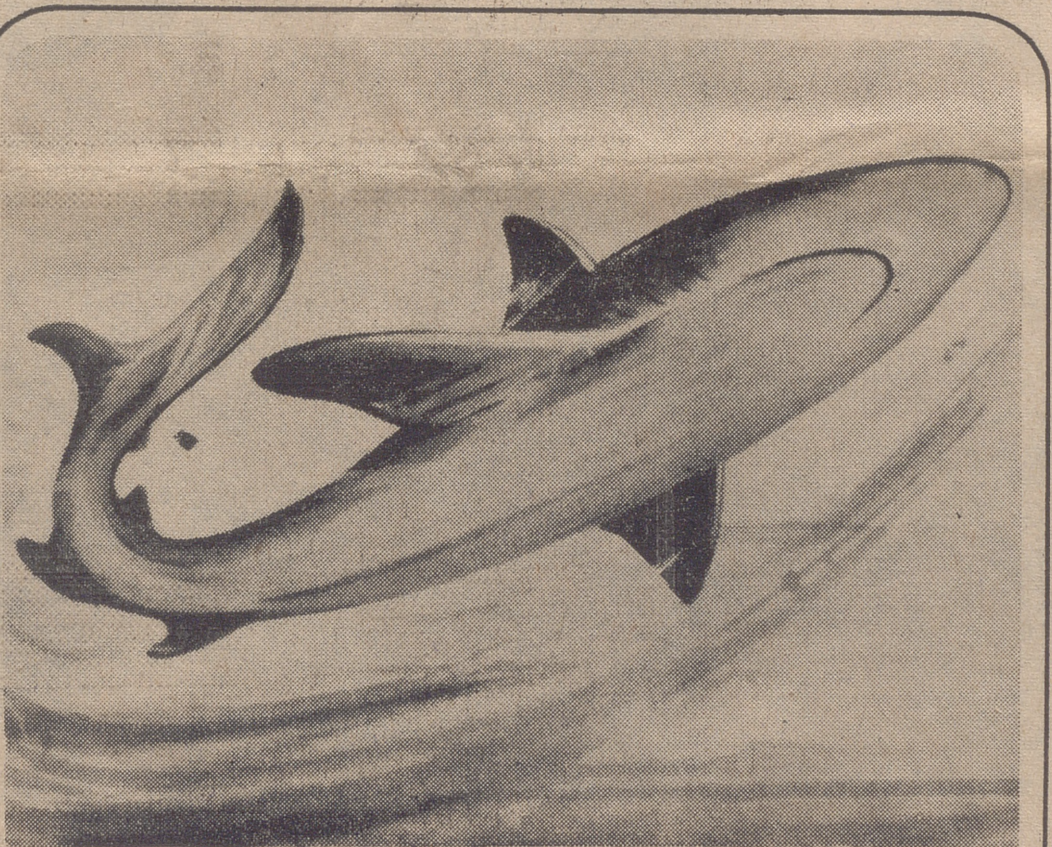
El Ayuntamiento, una y otra vez y algunas veces, varias, durante la semana está arreglando los diversos aparatos que constituyen un bonito parque infantil y que son la alegría y solaz de muchos niños y niñas de corta edad que, gratuitamente y sin ningún peligro, hacen uso de ellos. Fue una maravillosa idea su colocación, que aplaudimos cuando se

colocaron y seguimos aplaudiendo, ya que sus resultados han sido magníficos y su aceptación inmejorable.

Pero hay muchos —vamos a llamarlos graciosos— que, aprovechando la nocturnidad para no tener el peligro de ser localizados y castigados como se merecen, que se han creído, que estos aparatos, hechos para mantener el peso proporcionado de un niño, los han colocado allí, para que ellos se diviertan y los estropeen y rompan, privando a los niños de esta sana y barata diversión, cuando ya hace muchos años que dejaron atrás la niñez.

Lo hemos presenciado el otro día. Todos absolutamente todos los aparatos ocupados por niños, menos uno, que la noche anterior estaba sano y en el que se apreciaban señales de violencia, pues sus barras estaban partidas por medio y esto no lo hace un niño.

Sería conveniente, a nuestro juicio, que las facturas que una y otra vez va pagando el Ayuntamiento por la reparación de estos buenos aparatos se guardasen sumadas y cuando la fortuna hiciese que se pudiese coger a uno de estos mayores que los utilizan con ánimo de destrucción, hacérselas pagar íntegras.



## ¡En su piscina puede haber algo más peligroso...

... por supuesto, si dentro de ella hubiera un tiburón, Vd. no se bañaría

Es conveniente que sepa que el agua no depurada es insana, donde pueden vivir miles y miles de bacterias nocivas para su salud y la de los suyos.

**BASTOS Ingenieros, S. A.** es la más experta organización dedicada a la depuración de aguas.



**BASTOS Ingenieros, s.a.**

Salud para su piscina

Pida información gratuita a:

**BASTOS Ingenieros, S. A.** Paseo del Prado, 24 - Madrid-14

Nombre \_\_\_\_\_ Telf. \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Medidas de la piscina: FONDO MAXIMO \_\_\_\_\_

Ancho \_\_\_\_\_ Largo \_\_\_\_\_ FONDO MINIMO \_\_\_\_\_

e solicite entrevista al teléfono 239 28 07

Representante:

**D. ARTURO VALLIN VILAR**  
Independencia, 6 - Teléfono 21 12 21 VITORIA

# APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



### IDIOMAS CAMPO

1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán  
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O - Méndez Núñez, 31 - Zaragoza Infórmese hoy mismo

TWENTY-SEVENTH LESSON (1)

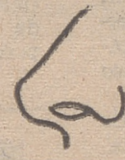
### THE HUMAN BODY (2)



HEAD «jed»



EYE «aj»



NOSE «no:s»



MOUTH «ma:u»



FACE «feis»

### GRAMMAR

#### Adjetivos o pronombres demostrativos

THIS, este, a — THESE, estos, as — THAT, aquel, la, eso, a, ese — THOSE, esos, as, aquellos, as — WHAT IS THIS?, ¿qué es esto? — WHAT IS THAT?, ¿qué es eso?

What is this?

What is that?

Are these the eyes?

This is the face

That is the mouth

Yes, those are the eyes

#### NEW WORDS

SIGHT «sajt»	vista
HEARING «jairing»	oído
SMELL «smel»	olfato
TASTE «teist»	gusto
TOUCH «tatch»	tacto
TO WASH «wosh»	lavarse
SENSES «sens»	sentidos
ORGANS «organs»	organos
BY MEANS OF «bai mins of»	por medio de
TO PERCEIVE «persiv»	apercibir
THING «zin»	cosa
DAILY «delib»	diariamente

#### NUMBERS

SEVENTY-SIX	76
SEVENTY-SEVEN	77
SEVENTY-EIGHT	78

#### PRONUNCIATION

O con sonido similar a la A española	venir
job	oficio
love	amar
hot	caliente

### EXERCISE (Reading, translation, conversation)

- I wash my face with hot water. — 2. His eyes are blue. — 3. The five senses are sight, hearing, smell, taste and touch. — 4. The eyes are the organs of sight.
- By means of the nose we perceive the smell of things.
- Do you wash your face daily? Yes, I wash my face daily with hot water.
- Are his eyes black? No, his eyes are blue.
- What is the organ of smell? The organ of smell is the nose.

(1) Lección vigésimo séptima. — (2) El cuerpo humano.

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, Gonzalez Vicente).

Este año el baile de La Abadía no va a ser regentado durante las fiestas patronales ni por el Club Deportivo Alfaro ni por ninguna empresa local o forastera, sino por un grupo de jóvenes que, adelantándose a todos han solicitado al Ayuntamiento el arriendo de la mencionada pista o baile.

Antes de darles a conocer a ustedes algunos pormenores sobre las estrellas de la canción, ya contratada en firme, dejemos sentado para evitar posibles malas interpretaciones que los jóvenes solicitantes están encabezados por el presidente del Club Iluris, al que acompañan otros jóvenes.

La solicitud se hace en nombre de la juventud alfarera pero, como es obvio que a esta no la representa oficialmente más que la Delegación Local de Juventudes podría darse el caso de que se creyera que es a esta a quien se concede la pista de La Abadía.

Quede claro de que no es así, y que únicamente son unos cuantos jóvenes alfareros que cuentan, eso sí, con la simpatía de la Delegación Local de Juventudes, por su espíritu emprendedor, quienes se harán cargo de la organización y demás detalles de los distintos bailes.

Hemos mantenido una entrevista con ellos, y nos han informado que, nada más y nada menos tomen nota ustedes están contratados ya en firme Luis Agullé, Miguel Ríos, «Los Módulos», los Hermanos Anoz, el «Odin Grup», «Los Quaryanes», actuando todos ellos en distintos días, con la Orquesta Quixote-Grup.

El esfuerzo de estos jóvenes es patente. Nunca es

ALFARO

## La fiesta de La Abadía cedida a un grupo de jóvenes

Alfaro habíamos tenido ni en fiestas ni en ninguna otra ocasión un desfile tan numeroso de artistas de primerísima fila.

Esfuerzo también para

mantener unos precios asequibles 100 pesetas función que, dada la categoría de los actuantes nos parecen normalísimos. Habrá abonos a 1.000 pesetas para los eaba-

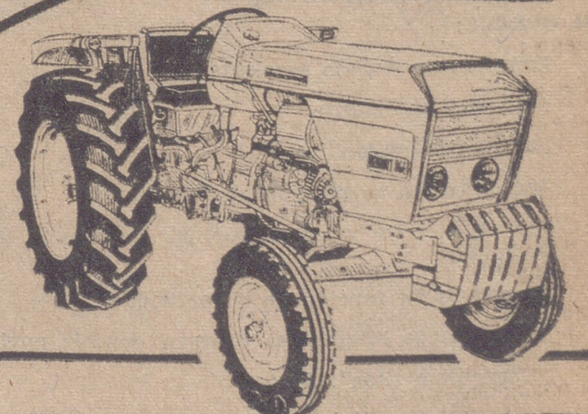
heros y 300 pesetas las señoras. También se van a poner en circulación tickets a 50 pesetas, canjeables en su día por abonos.

**Nuevo modelo RENAULT 86E**

la técnica mas avanzada al servicio de la agricultura

acogido a los beneficios de credito y subvencion

mas potencia / menos consumo / refrigeracion por aire



**HERGUETA**

CALVA SOTELA, 31 LOGROÑO

# El matrimonio De Gaulle visitó la Catedral de Compostela

**SANTILLANA DEL MAR** (Santander), 5. (Cifra) — Por César de la Lámia, enviado especial de la Agencia «Cifra».

Hoy hemos tenido a un Charles de Gaulle, madrugador y sonriente desde las primeras horas del día. A las siete y cuarto de la mañana, el general ya estaba de pie y dispuesto para partir. Lo hizo a las nueve en punto de la mañana con dirección al Parador Nacional «Del Albariño», en Cambados, en las desde aquí lejanas tierras de Pontevedra.

«Gracias, muchas gracias por todo, señores. Hasta la vista», dijo Charles de Gaulle al despedirse del director y administrador del Parador «Gil Blas», donde pasó la primera noche de vacaciones españolas. Los señores de De Gaulle durmieron en la habitación número 16 del Parador.

Antes de partir, el general De Gaulle firmó en el libro de honor del Parador. Con rápidos y energéticos trazos, dejó constancia de su afecto: «Soy muy feliz de haber estado con ustedes en este Parador de Santillana del Mar». Y abajo, la firma que tantos documentos históricos ha rubricado: «Charles de Gaulle».

La primera noche en España del matrimonio De Gaulle transcurrió placidamente, si bien, en un principio, la inquietud se reflejó en el rostro del general cuando comprobó visualmente las dimensiones de su cama.

El 1'92 de estatura del ex presidente estuvo casi a punto de provocar un conflicto de orden doméstico. El director del Parador Nacional «Gil Blas», don Vicente Robledo Garcés, encontró una solución; ordenó acoplar un colchón especial, consiguiendo así prolongar la cama del general, del que se sabe que pasó la noche en placido sueño.

Esta mañana, como anoche, aguardaba a la puerta

del Parador «Gil Blas» para despedirse del general, un antiguo compañero de armas suyo, monsieur René Lamaire, súbdito francés que desde hace años vive en San Vicente de la Barquera, y del que una nieta suya, de ocho años, hizo entrega anoche a madame De Gaulle de un hermoso ramo de rosas rojas y amarillas. El general y monsieur Lamaire conversaron durante unos minutos esta mañana, recordando viejos tiempos, cuando ambos estaban destinados en el Regimiento de Infantería 507, de guarnición en Metz, en el año 1939. El general De Gaulle se despidió de su viejo compañero con un fuerte abrazo.

Anoche, el matrimonio De Gaulle cenó en su habitación, convertida provisionalmente en comedor. Su ayuda de cámara fue el que dio instrucciones al servicio, si bien la carta le fue presentada al general y su esposa por el director del Parador.

Poco después de levantarse, le fue ofrecido el realizar una excursión a las Cuevas de Altamira. El general rechazó gentilmente la invitación, por falta de tiempo y los kilómetros que le quedaban por delante hasta llegar al Parador Nacional «Del Albariño», en Cambados. A las nueve en punto su «Tiburón» ponía proa a Galicia.

**EN SANTIAGO DE COMPOSTELA**

**TELA, 5. (Cifra)** — A las seis menos cuarto de la tarde llegó a Santiago de Compostela el ex presidente francés general Charles de Gaulle, a quien acompañaban su esposa y un pequeño séquito.

Inmediatamente después de su llegada, los esposos De Gaulle y acompañantes se dirigieron a la Catedral. En la puerta del Obradoiro fueron recibidos por una representación del cabildo catedralicio. Un grupo de personas, entre las que predominaban turistas franceses,

tributaron a los viajeros un caluroso recibimiento.

A continuación admiraron el Pórtico de la Gloria y, seguidamente, pasaron a la capilla de las reliquias, donde firmaron en el libro de oro de la Catedral.

El general De Gaulle y su esposa se dirigieron seguidamente a la Sala del Tesoro, donde se les mostró, entre otros objetos, la custodia de Arle. A continuación se dirigieron a la tar mayor de la basílica, y tras orar ante la imagen pétrea de Santiago, subieron al camarín de la imagen de Santiago peregrino, para darle el tra-

dicional abrazo. Luego se dirigieron a la cripta, y ante la urna que guarda los restos de Santiago rezaron unas oraciones. Luego, el general y madame De Gaulle visitaron la capilla del Salvador, o de San Luis rey de Francia, y a continuación volvieron a la nave central de la basílica, para contemplar el vuelo del botafumeiro.

Seguidamente, el general De Gaulle y acompañantes cruzaron la nave central de la basílica y al llegar a la puerta del Obradoiro, la representación del cabildo catedralicio que le había recibido entregó a los esposos

un libro de fotografías de la basílica y un ejemplar de la guía de la Catedral de Compostela.

A continuación, el ex presidente de la República francesa y su esposa descendieron por las escalinatas y desde la Plaza de España admiraron el conjunto monumental de la misma.

Pasadas las seis y diez de la tarde, la comitiva en que viaja el general De Gaulle se puso en marcha con dirección a Cambados, mientras el numeroso público que se había congregado en la Plaza les tributaba una cordial despedida.

## CALZADOS LA PEÑA

LE OFRECE ESTE MES

### ¡VALIOSOS PREMIOS!

Con motivo

DEL 2.º ANIVERSARIO DE SU APERTURA  
ZAPATOS PARA SEÑORA, CABALLERO  
Y NIÑO

Cristo, 4. LOGROÑO.

## MUEBLES FERRO

Fábrica con despacho en Sagasta, 21.  
ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA  
QUE USTED HA CONOCIDO...

MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS  
MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS  
GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR

Fabricamos en la medida, estilo y color que desee.



flexión en doble V

con el nuevo colchón de muelles diagonales

**FLEX**  
MultiElastic

la nueva elasticidad



Del nuevo colchón Flex - Multielastic me encanta su tapicería y terminación, pero lo que me tiene verdaderamente admirada es su extraordinaria flexibilidad. ¡Es fabulosamente cómodo! ¡Un ensueño de colchón!



La razón de su comodidad está en la nueva carcasa Multielastic. Son muelles distintos, diferentes. Entre nosotras, algo así como amortiguadores en donde el peso se distribuye en diagonal por toda la superficie del colchón.

**FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**

## INSPECTOR DE VENTAS

DEPENDENCIA DIRECTA DEL JEFE DE VENTAS  
necesita importante empresa radicada en la Rioja,  
con más de 100 productores.

SE REQUIERE:

- Edad de 25 a 35 años.
- Estudios a nivel de grado medio.
- Preferible vehículo propio. (No imprescindible).
- Conocimientos probados y experiencia en ventas.
- Dedicación plena.
- Dispuesta a viajar frecuentemente.
- Gran dinamismo.
- Capacidad para impulsar y promover la red comercial.
- Domicilio en Logroño, o área cercana a la capital.

SE OFRECE:

- Ambiente de trabajo excelente.
- Actividad interesante.
- Elevados ingresos fijos.
- Incorporación en plantilla de la Empresa.
- Gastos de viaje y locomoción por cuenta de la Empresa.
- Incentivos en función de su actividad.
- Las personas interesadas deberán escribir enviando "Curriculum vitae": A
- "Nueva Rioja". Referencia núm. 20.722
- Garantizamos reserva absoluta.
- Se contestarán todas las solicitudes que se reciban.

MADRID, 5. (Cifra). — Dos declaraciones del Gobierno español, una expresando la profunda condolencia por la desgracia que aflige a Perú y la otra puntualizando ciertos extremos de la entrevista celebrada en Tlemecen entre los jefes de Estado de Argelia y Marruecos en lo que se refiere a las fronteras con el Sahara español, fueron dadas a conocer por el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, cuando esta tarde, a las siete, se reunió con los informadores para ampliarles la referencia del Consejo de Ministros celebrado hoy.

El Gobierno español —dice la primera de las declaraciones— expresa la más profunda condolencia al fraternal pueblo peruano por la inmensa desgracia que le aflige como consecuencia de los seísmos de estos días. El Gobierno tiene el propósito de hacer efectiva esta solidaridad y ha tomado el acuerdo de proceder al envío inmediato de plasma sanguíneo, sueros, antibióticos, analgésicos, vacuna antitífica, específicos para enfermedades broncopulmonares y comprimidos de cloramina para la potabilización doméstica de las aguas de bebida, así como tiendas de campaña donde cobijarse los damnificados.

El ministro de Trabajo, por otra parte, a través del Instituto Español de Emigración, ha puesto a disposición de la Embajada de España en Lima la suma de un millón de pesetas para que pueda prestar los primeros auxilios a los trabajadores españoles emigrantes resi-

## CONSEJO DE MINISTROS

# Aprobación de la campaña cerealista 1970

## Agilizar la comercialización del trigo

dentes en la zona de Chimbote.

El Gobierno, con todo ello, se suma a la acción entusiasta del pueblo español, que ya ha iniciado una generosa campaña de solidaridad con la apertura de un fondo bajo la indicación «Cáritas, ayuda al Perú».

Respecto a la conferencia de Tlemecen, el Gobierno español, ante los comentarios que han aparecido últimamente en ciertos sectores de la Prensa española e internacional, puntualiza: «Según una interpretación taxativa de los términos del comunicado citado, de los acuerdos de Tlemecen parece concluirse que estos dos países —Argelia y Marruecos—, probados amigos de España, han reconocido la intangibilidad de sus fronteras comunes y la independencia e integridad territoriales respectivas. Este hecho y la colaboración económica entre Argelia y Marruecos a que el comunicado también se refiere, no puede menos de contemplarse, por parte española, con la natural satisfacción. Tanto más cuanto si dicha colaboración puede constituir una contribución eficaz y realista a

la cohesión, estabilidad, seguridad y cooperación del Magreb, objetivo que España comparte plenamente, por su directa proyección en la zona mediterránea y su especial amistad con dichos países. En cuanto a la inclusión en el comunicado de una referencia a los territorios españoles en África, las Naciones Unidas se han pronunciado ya al respecto. En el comunicado de Tlemecen, Argelia y Marruecos reconocen conjuntamente y públicamente que la autodeterminación de los saharauíes es la única solución válida para el futuro del territorio, como tenazmente viene reconociendo el Gobierno español.

El Consejo, a propuesta del ministro de Hacienda, acordó autorizar al Ministerio de Obras Públicas para utilizar el diez por ciento de los créditos de inversiones correspondientes al presupuesto de 1970, aplazados por acuerdo del Consejo de Ministros de 20 de febrero del presente año. El ministro de Hacienda informó sobre la evolución de los ingresos y gastos del presupuesto del Esta-

do, y el Consejo, por lo que hace referencia a este Departamento, aprobó la remisión a las Cortes de un decreto ley prorrogando para el presente año los beneficios tributarios a los damnificados por la peste porcina.

Se refirió luego el señor Sánchez Bella al informe que había presentado al Consejo el titular de Trabajo, relativo a la situación del empleo, que sigue presentando una coyuntura favorable, con disminución de los parados. También informó el ministro de Trabajo sobre la situación laboral y la aprobación de convenios colectivos, que alcanza ya cerca de los 500 en lo que va de año y afectan a más de un millón de trabajadores. El ministro de Trabajo también presentó al Consejo un amplio informe sobre los conflictos colectivos durante 1969 y analizó su evolución en los últimos años.

El Consejo, a propuesta del titular de Agricultura, aprobó el decreto de ordenación de la campaña de cereales 1970-71, que es el primero, después de cuatro años, que se presenta como cuerpo único y contempla con criterio unificador el conjunto de medidas que defi-

nen una política decidida en estos cultivos. Partiendo del principio de garantía real de precios al agricultor, a través del Servicio Nacional de Cereales, la ordenación cerealista contempla sistemas comerciales más ágiles. El nuevo decreto ofrece a los agricultores la posibilidad de un aumento creciente de las producciones destinadas a pienso (maíz, sorgo y cebada, fundamentalmente), al mismo tiempo que agiliza las normas por las que hasta ahora se canalizaba la comercialización del trigo.

Otro de los informes presentados por el ministro de Agricultura al Consejo trató sobre la instrumentación propuesta por el FORPPA para la concesión de subvenciones a los agricultores naranjeros, que fue aprobada. Al Ministerio de Hacienda se le ha encomendado el estudio de las adecuadas modalidades crediticias a favor de los industriales transformadores de naranjas.

Por último, el titular de Agricultura informó al Consejo que de conformidad con el decreto por el que se regulan determinados aspectos del comercio y circulación de productos avícolas para la campaña de 1970,

el Sindicato Nacional de Ganadería y la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes han propuesto al FORPPA la adquisición por la CAT de un millón de docenas de huevos, justificando tal medida por el descenso de precios producido que ha afectado grandemente al sector avícola.

El tráfico aéreo en los aeropuertos nacionales durante el pasado mes de mayo fue el tema del informe que el ministro del Aire presentó al Consejo. Según el mismo en dicho mes se registró un aumento del 17 por ciento en aviones, un 25 en pasajeros y un 14 en mercancías respecto a igual mes

del año anterior.

El ministro delegado nacional de Sindicatos informó al Consejo sobre distintas cuestiones de carácter económico-social, destacando por su importancia el informe de la visita realizada recientemente a Alicante y de los temas que fueron planteados por el Consejo Económico Sindical de aquella provincia y de la Asamblea de Asociaciones de Prensa.

Por último, el propio ministro de Información y Turismo informó al Consejo sobre el movimiento turístico del mes de mayo durante el que visitaron España 1.668.751 personas, que representan un aumento del 8,2 por ciento respecto a igual mes de 1969. En ingresos se experimentó un aumento del 26,5 por ciento.

### ACUERDO

Entre los acuerdos tomados ayer en el Consejo de Ministros figura el nombramiento de don Francisco Lozano Vicente como presidente del Consejo de Administración de la «Renfe». Asimismo, se acordó que la Sección Delegada del Instituto de Nájera pase a ser Instituto Nacional de Enseñanza Media.

# permítanos que renovemos el suelo de su piso

SOLOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA.

## zapata

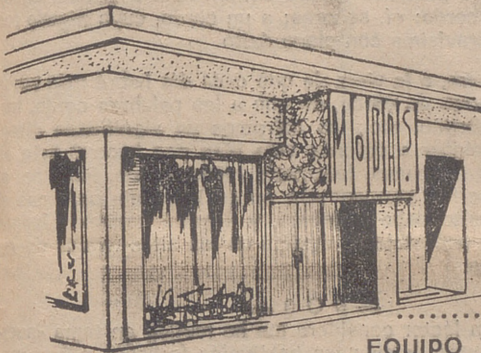
Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parqués tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moquetas.

## DECORACION



MUEBLES EMILIO LOPEZ

pisos...  
oficinas...  
locales...  
comerciales...



EQUIPO TECNICO Y DE OBREROS A SU SERVICIO Hacemos la obra completa "llave en mano"

¡llámenos al teléfono 22 01 34 le visitaremos!

# PISOS... PISOS... PISOS

Tenemos a su disposición toda clase de viviendas. Compuestas de 3-4-5-6 y 7 amplias habitaciones. Con y sin calefacción. Esmerada construcción. Gastos comunes mínimos. Con y sin ascensor y portería. Inmediata entrega de llaves.

PRECIOS DESDE 298.000 PESETAS

## FACILIDADES

¿Quiere vivir en la Gran Vía?

Pisos exteriores. Magnífica situación. Grandes terrazas. Sol.

PRECIOS DESDE 750.000 PESETAS

Disponemos también de: OFICINAS. DESPACHOS

## PLANTAS BAJAS EXENTAS

Informes: GRAN VIA, 30, entlo.  
Telf. 224764.

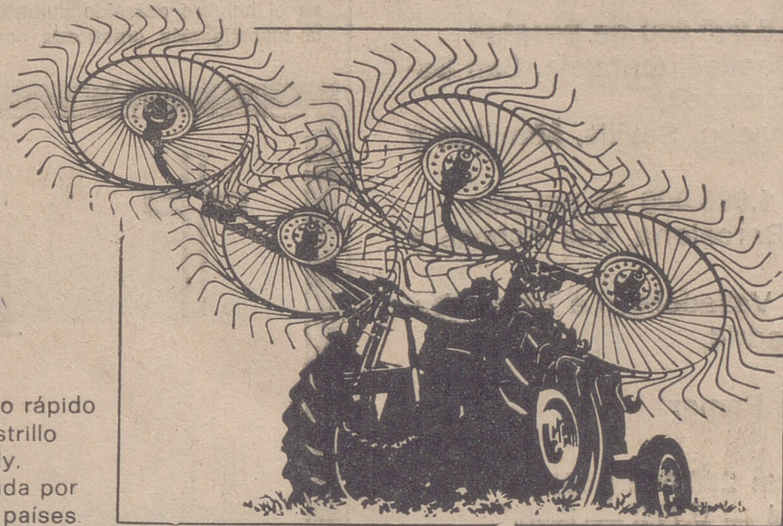
Todas nuestras operaciones son avaladas por una entidad bancaria, según está prescrito por la Ley.

## Representante o distribuidor muebles

Para LOGROÑO (capital y provincia), precisa importante fábrica de dormitorios modernos, de primer orden, introducida en el mercado. Dirigirse por escrito, adjuntando informes completos, a referencia núm. 7.705. ELSO, S. A. de Publicidad.

Bergamín, 1, bis. PAMPLONA.

## Ganadero: utilice el rastrillo henificador Vicon-Lely.



Rastrillo Henificador Vicon-Lely.

Para un trabajo rápido y eficaz utilice el rastrillo henificador Vicon-Lely. La maquinaria preferida por los ganaderos de 50 países.

El rastrillo henificador Vicon-Lely es una máquina veloz, potente y robusta, que trabaja a pleno rendimiento con cualquier desnivel del terreno.

ACROBAT SPRINTER SPRINTMASTER



Sólo los muelles del rastrillo henificador Vicon-Lely se recuperan sin deformarse al someterlos a esta prueba, gracias a su fabricación en acero sueco especial de 6 mm.



Fábrica en Nieuw Vennepe (Holanda)

En España: COMERCIAL VICON Ricardo Cortés, 12 PALENCIA



Recorte y envíe este cupón hoy mismo, y recibirá información completa.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

Distribuidor para la provincia de Logroño:

# «Maquinaria Agrícola Vargas»

Tif. 103

Santo Domingo

(Logroño)

**HUNOSA IGNORA LAS CAUSAS**

**1.600 mineros de la cuenca del Nalón faltaron ayer a su trabajo**

OVIEDO, 5 (Cifra). — En el relevo de la tarde se han registrado quinientas setenta y seis ausencias entre los trabajadores de la cuenca minera asturiana. Dichas ausencias se reparten entre los pozos "Carrio", "San Mamés", "Sotón", "Cereza", "Venturo", "Coto Muel" y "Samuño", todos ellos pertenecientes a la cuenca del Nalón. En el turno de la mañana faltaron mil cincuenta y un productores, por lo que el total de ausencias en el día de hoy se eleva a mil seiscientos veintisiete trabajadores. La empresa continúa, al igual que por la mañana, sin recibir ninguna reclamación ni escrito de estos productores en paro, así como de ninguno de sus representantes legales. Ignora, por tanto, las causas que hayan podido motivar el abandono del trabajo.

**FORMACIÓN PROFESIONAL EN "HUNOSA"**  
MADRID, 5 (Cifra). — "En este tipo de conciertos tenemos puestas nuestras esperanzas para el mejor éxito de la formación profesional; lo que es decisivo en la formación profesional es que haya una gran adecuación entre la formación que se da y el puesto de trabajo que se va a cubrir. Es evidente que cuando esto se hace en íntima conexión con la empresa hay siempre una mayor garantía y una mayor seguridad. En primer lugar, los hombres que participan en la formación son seleccionados convenientemente de acuerdo con sus aptitudes, y en segundo lugar, quienes reciben la formación tienen la garantía de que los puestos para los que se les va a seleccionar existen en la empresa".  
Con estas palabras subrayó

el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, el acto de la firma del concierto suscrito entre la Dirección General de Promoción Social del Ministerio de Trabajo y la Dirección de la empresa "Hunosa". El plazo de vigencia del acuerdo ahora suscrito es el de un año prorrogable y como capítulos importantes cabe destacar el hecho de que "Hunosa" adquiere el compromiso de proporcionar puestos de trabajo acordes con las enseñanzas recibidas a todos los alumnos que hayan superado las pruebas finales calificadas por un tribunal en el que estará representado el programa de Promoción Profesional Obrera. A las palabras del ministro contestó el presidente del Instituto Nacional de Industria, don Claudio Boada, quien agradeció al ministro su presencia y subrayó que la formación profesional es fundamental para los trabajadores, pero lo es también para las empresas especialmente, como en el caso de "Hunosa", para su reconversión".

**Lotería Nacional**

- Números y poblaciones a que han correspondido los premios del sorteo extraordinario de la Cruz Roja, celebrado ayer en Madrid:
- Premiado con 20.000.000 de pesetas 68.724.—Barcelona.
  - El premio adicional de treinta millones de pesetas ha correspondido a la serie tercera.
  - Aproximaciones de 225.000 pesetas 68.723 — 68.725
  - Centenas de 25.000 pesetas Del 68.701 al 68.800, excepto el 68.724.
  - Premiados con 25.000 pesetas Todos los números terminados en 24.
  - Reintegros de 2.500 pesetas Todos los números terminados en 4.
  - Premiado con 10.000.000 de pesetas 19.113.—Castejón, Bilbao, Barcelona, Montoro, Torrelavega y ALFARO.
  - Aproximaciones de 138.750 pesetas 19.112 — 19.114
  - Centenas de 25.000 pesetas Del 19.101 al 19.200, excepto el 19.113.
  - Premiados con 5.000.000 de pesetas 130.—Madrid, Sabadell, Orihuela, San Sebastián y Zaragoza.
  - 10.916.—Tarrasa, Oviedo, Sevilla, Menjíbar y Bilbao.
  - Premiados con 1.000.000 de pesetas 15.716.—Valencia, Barcelona, Las Palmas y Valladolid.
  - 26.531.—Zaragoza, Valladolid, La Línea, Burriana y Madrid.
  - 43.773.—Madrid.
  - 56.962.—Medina de Pomar.
  - 64.538
  - Premiados con 200.000 pesetas 0.441 — 0.674 — 0.772 — 8.982
  - Y todos aquellos cuyas cuatro últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.
  - Premiados con 25.000 pesetas 052 — 239 — 273 — 330 — 507 — 674 740 — 779 — 780 — 782 — 869 — 890 919 — 924 — 956
  - Y todos aquellos cuyas tres últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

**Dificultades para Wilson**

**Ayer le lanzaron huevos y tomates**

LONDRES, 5. (Efe). — El primer ministro, Wilson, se enfrenta hoy a un grave conflicto que puede afectar a su campaña electoral, a causa de la dimisión del Comité de arbitraje que negociaba con el Gobierno las reivindicaciones salariales de los médicos y dentistas del Seguro de Enfermedad.

El Comité, presidido por lord Kindersley, dimitió anoche en pleno al no aceptar el Gobierno sus propuestas respecto a los salarios de los facultativos. El Comité había propuesto, después de un estudio cuidadoso del problema, un alza equivalente a 85 millones de libras como primera paga retroactiva desde el pasado abril.

**OTRO HUEVO CONTRA WILSON, EL QUINTO EN UNA SEMANA**  
SLOUGH (Inglaterra), 5. (Efe). — Por quinta vez consecutiva en una semana, el primer ministro, Harold Wilson, ha recibido el impacto de un huevo lanzado por un desconocido.

El quinto huevo le fue lanzado esta noche en un mitin electoral del partido laborista en Slough. Minutos antes le habían tirado varios tomates, pero ninguno le alcanzó.

**IRLANDA**  
DUBLIN, 5 (Efe-Reuter). — El partido gobernante, Fianna Fail, expulsó anoche a uno de sus más poderosos miembros en un gesto de confianza hacia el primer ministro, Jack Lynch.

Por una votación de 60 a 11, Fianna Fail decidió reterar de su representación en el Parlamento a Kevin Boland, ex-ministro de Bienestar Social y, en la actualidad, secretario honorario adjunto del partido.

Boland fue expulsado por acusar a Lynch de "traición sin igual" por la forma en que resolvió el escándalo del contrabando de armas que hizo tambalear al Gobierno.

**TEMAS DEL MOMENTO**  
**EL HOMBRE Y EL CERDO**

Si existe algún animal que todo lo tiene, absolutamente todo, es aprovechado en beneficio del hombre, es ese mamífero paquidermo doméstico, de cabeza grande, orejas caídas, jeta casi cilíndrica, cuerpo grueso, con cerdas fuertes y rala, patas cortas y pies con cuatro dedos, que llamamos puerco, gorrino, marrano, cerdo, cochino, gorrino, en fin, con una serie de epítetos que hemos convertido en denigrantes al emplearlos para designar al ser o seres que nos producen el más profundo, intenso asco, como si ese mamífero paquidermo fuera una alimaña rastrera y venenosa, y el prototipo de todo lo repugnante, asqueroso, despreciable e infecto que existe.

Injusto, muy injusto es el comportamiento del hombre para con esa excepcionalmente beneficiosa especie, que ha sufrido mala Prensa desde mucho antes de haberse inventado la Prensa; injusto e insensato el comportamiento del hombre que toma esa letanía con que distingue al cuadrúpedo de referencia cuando necesita soltar por la boca los más ofensivos insultos a sus bípedos semejantes, cuando algunos de éstos, pese a ser racionales, no tienen que dar en beneficio ni la mínima parte de lo que aporta un cochinito recién salido de vientre de madre.

Y además de injusto e insensato, hipócrita, ya que con asco, con repugnancia, pronuncia la palabra gorrino o cerdo, re creándose por el contrario, en tanto se le hace la boca agua, mentando al jamón, al picadillo, a la morcilla, al chorizo...

Al hombre le entenece dulcemente el jilguero y el ruiseñor, que no pueden remediarle un día de hambre. El hombre llama al perro amigo, en cambio al cerdo...

Sí, es verdad que el perro ha salvado, salva y salvará muchas vidas humanas, con barrilillo de coñac al cuello o sin él, pero en cantidad birria en comparación con las que libró, libró y librará de la muerte el puerco, pues con sólo sus jamones rescató, rescata y rescatará a legiones del fallecimiento por anemia pernicioso o por tuberculosis.

Absurdo, además de injusto, es que se acaricie, se mime, se alimente a un gato o a un loro, que maldito provecho han de dar, en tanto para el cerdo se emplea el puntapié y el aspero gesto; para el puerco, que es el único animal que crece y se desarrolla para ser —repetimos— regalo práctico todo él, desde las puntas de las orejas a los pies traseros, desde el morro hasta el extremo al aire de su retorcido rabo. El único que no tiene desperdicio y al que hay que perdonar si a veces se agarra a la triquinosis en accesos de venganza y de protesta por el inmerecido desprecio de que es objeto.

Pero aún hay más. Por si era poca su entrega desde el punto de vista alimenticio, se está destacando ahora como insustituible para sustituir órganos humanos podridos, sin los cuales el hombre, por muy rey de la Creación que sea, no podría vivir.

El más reciente ejemplo de este tipo de impagables servicios que el cuadrúpedo paquidermo doméstico nos brinda nos llega de Moscú. En la capital soviética, un grupo de cirujanos buscaba afanosamente remedios para salvar a una mujer en estado gravemente enferma. Con los procedimientos conocidos por la moderna medicina y cirugía, nada se podía hacer. Cuando ya la paciente estaba sentenciada a tumba, se pidió auxilio a un cerdo; sí, señores; a un cerdo, cuyo hígado fue conectado a la gravísima con pleno éxito.

¿No es ya hora, a la vista de que cada día habrá más seres humanos con partes de cerdo, de que a las palabras cerdo, marrano, puerco, gorrino, etc., les diéramos un significado digno, propios para designar a quienes sólo bien nos hacen? Esto es muy difícil. Mas al menos, levantarle monumentos. Pero no, el hombre, está escrito, permanecerá en su injusticia para con el animal al que tanto debe y deberá, y seguirá poniendo leones de bronce sobre pedestales y águilas en los altos frentes de los edificios públicos.

Tal vez algún lector considere me he metido en tema "puercos", pero, ¿son más limpios los habituales forzados sobre guerras, revoluciones, drogas, pornografía, secuestros, asesinatos, ataques, invasiones...?

**SANTAREN**

**«Caso Aramburu»:  
un pintor detenido**

**No parece que tenga mucha relación con el secuestro**

BUENOS AIRES, 5. (Efe). — Exactamente al cumplirse una semana del secuestro del ex-presidente provisional Pedro Eugenio Aramburu, el balance de las investigaciones practicadas por la Policía, e incluso por amigos del general, se reduce al descubrimiento de los transportes utilizados en el secuestro y la detención de un individuo que podría llevar al descubrimiento del grupo que realizó el hecho, aunque existen dudas acerca de este último resultado.

Horacio Wenceslao Orúe, de 33 años de edad, pintor de profesión y actualmente fotógrafo, es el hombre detenido durante la investigación practicada por efectivos de la Marina de Guerra que se pusieron a disposición del capitán de navío Aldo Luis Molinari.

El detenido está siendo interrogado en el Departamento de Coordinación Federal, organismo que tiene a su cargo la dirección de las operaciones. El capitán de navío Molinari ha hecho constar que la captura de Orúe no significaba precisamente que éste tuviese concreta vinculación con el secuestro, pero que sobre él recaían ciertas sospechas. Según vecinos del lugar donde se efectuó la detención, del interior de la casa que se dice iba a ser estudio fotográfico de Orúe fueron sacadas armas y bombas rudimentarias, lo que indica el descubrimiento de una célula terrorista, probablemente ajena al caso del secuestro.

Primer Aniversario

LA SEÑORA

**Doña Marina Pérez Moreno**

QUE FALLECIO EN MADRID EL DIA 8 DE JUNIO DE 1969, A LOS 70 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignado viudo, don José Sáenz Martínez; hermanos, don Angel, don Pedro y don Domingo (ausente); hermanos políticos, don Francisco y don Miguel Sáenz Martínez, doña Josefa Martínez (viuda de don Donato Sáenz), doña María Renta y doña Teresa Pérez (ausente); sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará el LUNES día 8, a las ONCE, en la iglesia parroquial de Villoslada de Cameros, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Villoslada de Cameros, 6 de junio de 1970.

LA SEÑORA

**Doña Consuelo Tricio Hernández**

FALLECIO EN CENICERO EN EL DIA DE AYER, A LOS 71 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don José Pérez Rubio; hijos, Bonifacio, José María y María del Valle; hijos políticos, doña María Lapuente, doña Marisol Gangutia y don Manuel Olabarrieta; nietos, Teodoro, María del Valle, José Manuel, Ana María y Emilio Alberto; hermanos, doña Julia, doña Matea y don Enrique; hermanos políticos, doña Francisca Pérez, don Feliciano Barrieta y doña Juana Cuevas, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Cenicero, 6 de junio de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Martín. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las SIETE de la tarde. CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

EL SEÑOR

**Don Gil Chavarri Ruiz**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN LEIVA, A LOS 84 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada hija, señorita Isabel; hermanos, don Julián, Sor Concepción (Religiosa) y don Francisco; hermanos políticos, doña Pilar Chavarri, doña Julia Corcuera y doña Faustina Chavarri; sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Leiva, 6 de junio de 1970.

Iglesia parroquial.—Santa María. Funeral y misa de réquiem. — HOY, SABADO, a las SEIS, Conducción del cadáver.—A continuación.

Tercer Aniversario

EL SEÑOR

**D. Julián Castro Martínez**

QUE FALLECIO EL DIA 6 DE JUNIO DE 1967, A LOS 37 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Amparo Vicente Martínez; hijos, Maruja Julián y Amparo; madre, doña Amparo; padres políticos, don Fidel y doña Satur; hermanas, doña Natividad (Religiosa) y doña Amparo; hermanos políticos, don Tirso Vicente (Industrial) y don Tomás Rodríguez (Industrial en Santo Domingo); sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, SABADO, día 6, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Antonio de Padua, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 6 de junio de 1970.

# Una tribu de indios reivindica sus territorios en California

LOS ANGELES (California EE.UU.), 5 (Efe). — Centenar y medio de indios avanzaron hoy sobre el Norte de California en una ofensiva

para ocupar 150.000 kilómetros cuadrados que, según dicen, les robó el Gobierno de los Estados Unidos el pasado siglo.

Los indios, después de celebrar anoche un "Pow-Wow", o ceremonia ritual en la que plantearon la estrategia para la ofensiva, invadieron de madrugada el Parque Nacional volcánico de Lassen, cerca de la ciudad de Redding.

Bajo el mando de Richard Oakes, en "Mahawk", hicieron frente a los guarda forestales y los "Rangers", quienes finalmente les obligaron a evacuar el parque amenazándoles con sus rifles y parapetados tras una barricada. Richard Oakes es el líder de la comunidad india de Alcatraz, la antigua prisión federal enclavada en una isla frente a San Francisco, ocupada el pasado 14 de noviembre.

Desalojados del Parque de Lassen, los indios conferenciaron para elegir cuál sería

su próximo ataque, y decidieron que tendrían lugar en los terrenos de la compañía "Pacific Gas and Electric Co".

Un portavoz de la empresa dijo que permitirían la permanencia de los indios en sus propiedades "durante unos días, siempre que no causen destrozos".

Al tomar posesión de la zona, el presidente de la tribu del río "Pit", que reivindica los terrenos, dijo: Esta tierra nos pertenece".

Mientras, otro miembro de la comunidad se dirigió a sus compañeros diciendo: "La tierra es vuestra. Disfrutadla abiertamente".

Según una declaración del Gobierno de 1959, la zona reivindicada por los indios del río "Pit" les pertenece efectivamente.

El presidente de la tribu, Mickey Gemmill, dijo durante el "Pow-Wow" de anoche "el Gobierno de los Estados Unidos nos robó esa tierra sin compensación el 3 de marzo de 1853".

Sin embargo, las autoridades federales alegan que tras las negociaciones de hace once años, la tribu aceptó una recompensa de 29 millones de dólares, a distribuir entre todos sus miembros.

Esa cantidad, que todavía no ha sido pagada por la dificultad de censar a todos los indios, que habría que indemnizar equitativamente, ha aumentado por los intereses y en la actualidad alcanza los 35 millones de dólares.

Se cree que el número de indios con derecho a la indemnización, que rechazan ahora, porque prefieren la tierra, oscila entre cuatrocientos y mil.

## DE TODO EL MUNDO

**MUERE CARNER**  
BRUSELAS, 5 (Efe). — El poeta catalán Josep Carner ha fallecido en la capital belga la noche del jueves, según se anunció hoy en Bruselas.

Carner, que contaba 86 años de edad, acababa de regresar de una breve visita a España, la primera que realizaba a su país desde que voluntariamente se exilió al concluir la guerra.

Josep Carner había sido embajador español en París en 1937. Su fallecimiento fue anunciado hoy en Bruselas por el Secretariado de la Real Academia de la Lengua Francesa.

**EL "SOYUZ" SIN NOVEDAD**

MOSCU, 5 (Efe-Reuter). — Los cosmonautas del "Soyuz 9", Adrian Nikolayev y Vitali Sevastianov, inician su cuarto día de órbita tras manifestar a los telespectadores de la URSS que todo iba perfectamente y que se encontraban bien.

Los astronautas han realizado, hasta ahora, numerosas tareas y pruebas científicas. También han controlado su propia capacidad para mantener un fuerte trabajo físico en condiciones de ingravidez.

**LOS GUERRILLEROS, BAJO UN SOLO MANDO**

EL CAIRO, 5 (Efe-Reuter). — Los dirigentes palestinos de guerrilleros han acordado ayer establecer un mando militar unificado para dirigir las operaciones contra Israel. Después de seis días de sesiones secretas, prolongadas por diferencias entre los diez diferentes grupos, la adhesión al mando supremo se ha declarado no obligatoria, según se ha dicho de fuente informada.

## UN AVION POLACO SEQUESTRO

COPENHAGUE, 5. — (Efe-Reuter). — Esta tarde ha aterrizado en el aeropuerto de esta capital un avión comercial polaco secuestrado.

Las autoridades del aeropuerto han dicho que el avión fue obligado a cambiar de rumbo por un hombre que llevaba una bomba.

Inmediatamente después de posarse en tierra el avión, el secuestrador fue detenido y todos los pasajeros han sido desembarcados sin novedad.

Se ignora de momento cuál era el punto de destino al que se dirigía el avión "Antonov 24" de la línea nacional polaca que ha aterrizado en el aeropuerto de Kastrup.

Los aviones de esta línea hacen vuelos regulares a diversos países europeos y al Oriente Medio.

**BARCO ESPIA**

HONG KONG, 5. (Efe-Reuter). — Radio Pyongyang ha anunciado hoy que la Marina de Corea del Norte ha capturado un "barco espía" de la Marina norteamericana.

**NO A MC NAMARA**  
BOGOTA, 5. (Efe). — Violentos disturbios callejeros estallaron ayer por la tarde cuando centenares de estudiantes apedrearon e incendiaron varios vehículos en desordenada manifestación organizada para "protestar por la visita" del exsecretario de Defensa de los Estados Unidos S. Mc Namara, actual presidente del Banco Mundial.

Un vehículo del Ministerio de Obras Públicas fue destruido a pedradas por los agitadores y otro, oficial también, según versiones no confirmadas, fue incendiado.

## PERU

# Seis poblaciones han desaparecido bajo el fango

LIMA, 5 (Efe). — Las poblaciones de Yungay, Ranrahirca, Pampas Grandes, Catac, Huallanca y Pallasca se sumaron ayer al resto de ciudades destruidas por el cataclismo que estremeció el Perú el domingo último y dejó decenas de millares de muertos, centenares de miles de damnificados y pérdidas materiales aún no calculadas.

**AYUDA MUNDIAL**

LIMA, 5 (Efe). — Ayudas de todas partes del mundo continúan llegando al Perú en una movilización general de solidaridad con los supervivientes del cataclismo que el domingo último destruyó varias ciudades importantes.

En esa movilización participa también, en forma ejemplar, el pueblo peruano

de toda condición social que continuamente desfila por las diversas oficinas de ayuda social del Estado, de empresas periodísticas, canales de TV y aun de compañías privadas, donde se hacen colectas para entregarlas a los damnificados.

Ayer, algunos sindicatos en huelga suspendieron su actividad y retornaron a sus centros de trabajo para dedicar un día de sus salarios a las víctimas de la catástrofe.

Del extranjero llegaron ayer un total de cinco aviones procedentes de Chile; de Cuba llegaron dos aviones y un tercero por la tarde; de España llegó un avión con cargamento de plasma y medicinas; de Bélgica medicinas y viveres; y de Israel, medicinas.

**DONATIVO DE DALI**

BARCELONA, 5 (Cifra). — El pintor Salvador Dali ha confirmado el ofrecimiento hecho a iniciativa de Radio Juventud de Barcelona, de donar un cuadro suyo para ser subastado a beneficio de los damnificados por los terremotos del Perú. La confirmación la ha hecho personalmente el pintor de Cadaqués en una entrevista sostenida con el cónsul general del Perú en Barcelona, don Carlos Jiménez Vázquez de Velasco, y el director adjunto de la ciudad emisora, don Joaquín Saurina. Dali manifestó que la donación consistiría en una acuarela, que en su momento será subastada en uno de los más importantes centros artísticos de París. El cónsul del Perú, comisionado por su embajador en Madrid, transmitió al pintor la gratitud de su país.

**CASTIGAR A LOS ALARMISTAS**

LIMA, 5 (Efe). — Como reguero de pólvora se extendió por esta capital hace unas horas la "noticia" de que se produciría "un nuevo movimiento sísmico de gran intensidad", por lo que el Instituto Geofísico del Perú hubo de emitir un boletín comunicando que "en ningún momento hizo tales declaraciones que se le atribuyan y que es imposible predecir tales acontecimientos".

Por su parte, el Gobierno revolucionario informó que "sancionará severamente a los autores de este criminal atentado contra la tranquilidad y seguridad públicas", refiriéndose a las "personas irresponsables que tratan de alarmar a la población con predicciones que no pueden tener fundamento científico".

**EXPLOSIONES NUCLEARES Y TERREMOTOS**

TUBINGEN (Alemania Federal), 5. (Efe). — El doctor Werner Ernst, especialista de la Universidad de Tübingen para la predicción de terremotos, ha manifestado hoy que las pruebas de armas nucleares tan sólo pueden provocar temblores de tierra en un radio pequeño, aunque es lógico que los experimentos subterráneos sean más eficaces en este sentido, como lo demostrarían las ligeras sacudidas sísmicas registradas en Estados Unidos el año pasado después de las pruebas nucleares.

## LA CRECIDA DEL DANUBIO, EN BAJA

VIENA, 5. (Efe-Reuter). — Dos ciudades del Norte de Yugoslavia quedaron incomunicadas por las crecientes aguas del Danubio y las inundaciones causaron daños en Hungría, según informes llegados hoy a esta capital.

Sin embargo, el nivel del río, que alcanzó alturas record en Rumania, continúa descendiendo y ha pasado la amenaza de graves daños contra el complejo hidroeléctrico Puertas de Hierro, situado en la frontera

de Rumania con Yugoslavia.

Las ciudades yugoslavas aisladas son Negotin y Klavovo, ambas a orillas del Danubio.

La marea de la crecida se dirige, desde el tramo rumano del Danubio, hacia las costas del Mar Negro, pero los diques de emergencia se mantienen firmes. Según se informó, las principales instalaciones portuarias situadas en el interior a lo largo del curso del Danubio han asomado ya por encima de las aguas.

# ESTAN PIDIENDO TRAJE NUEVO SUS SUELOS?

TAN FACIL COMO ES VESTIRLOS PRONTO Y BIEN!

Vístalos con **SINTASOL CEFLEX FLEXOL**

las mejores soluciones en suelos ligeros. Con la garantía de **CEPLASTICA** y la experiencia en colocación de su red comercial (especialistas en suelos ligeros-Técnicos en colocación).



- LOGROÑO - CARPINTERIA ZAPATA - Chile, 5 bajo
- ALAHORRA - INDUSTRIAS BOBADILLA - Cuesta del Río, 15
- ARNEDO - RUFO IBAÑEZ ABAD - Santiago Millá, 9
- HARO - HIJO DE FELIPE RODRIGUEZ
- SANTO DOMINGO DE LA CALZADA-CARROCERIAS RIOJA
- ALFARO - SUDECONS - Gasset, 41
- SANTO DOMINGO DE LA CALZADA
- LAGUARDIA - CARPINTERIA GOICOECHEA - C/Párganos
- CLAUDIO BARRIOS MARIN - Ramón Salazar, 9

DELEGACION CEPLASTICA - BILBAO-11 - Ercilla, 24, 4.º - Teléfono 231251

## Gardona

es un nuevo insecticida de Shell de muy baja toxicidad para el hombre, animales domésticos, aves y peces; lo cual evita totalmente los riesgos de intoxicación en su manejo.

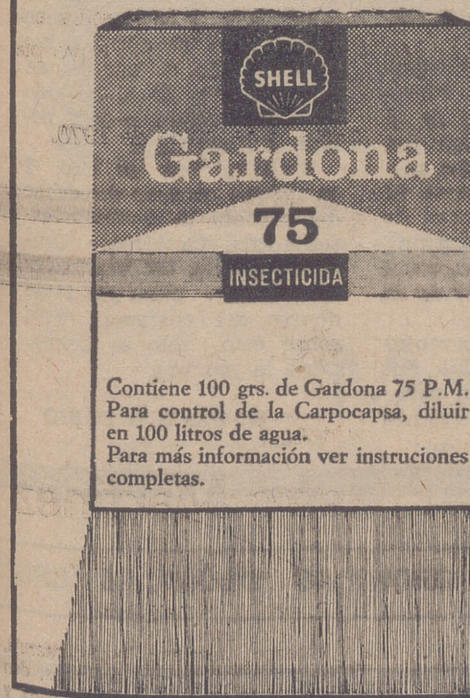
Gardona combate el agusanado de peras y manzanas, prodenias en hortalizas y pratenses, así como, la mosca de la fruta y olivo y chilo del arroz.

Gardona es un insecticida altamente selectivo, lo que evita la desaparición de los insectos beneficiosos, predadores, polinizadores, etc.

Gardona se presenta en formulaciones líquidas (24% CE), cebos (24%), polvo mojable (75%) y espolvoreo (3%).

Producto de Categoría A. N.º de Registro 6.025.

PRODUCTOS QUIMICOS



EL INSECTICIDA COMODO

Contiene 100 grs. de Gardona 75 P.M. Para control de la Carpocapsa, diluir en 100 litros de agua. Para más información ver instrucciones completas.

Distribuido por:

Agrícola, Enológica de la Rioja, Duquesa de la Victoria, 44 TELF.NOS. 22 11 16 y 22 03 30 LOGROÑO

SI DE AGRICULTURA SE TRATA PIENSE EN SHELL



# LOGROÑO: CIUDAD

La sequía no respeta ningún cultivo

## Nalda-Islallana, binomio de la fresa nueva

La recolección de la fresa está en su punto álgido. Para hacernos eco del momento nos desplazamos ayer a la vecina localidad de Nalda, donde nos dieron unos cuantos datos que ponen las cosas en el lugar justo.

La Cooperativa de Nuestra Señora de Villavieja estaba de faenas. Planchas de cartón que se transformaban en cajas de embalaje con sólo unos dobles,

barcas de madera, fresas estropeadas por el suelo...

### UN MAL AÑO

El presidente está llenando cajas. Responde, al tiempo, a las preguntas:

—Está siendo un mal año. La falta de agua ha quitado muchos kilos de fresa.

—Pero al menos ustedes tienen regadío...

—No es igual. El agua de riego

go las pudre. Para este fruto, y para otras muchas cosas, lo mejor es el agua del cielo.

—¿En cuánto se estima la producción total de este año?

—Serán unos veinte mil kilos de la clase «Solana» y de cinco a seis mil de tradicional de aquí.

### DOS CLASES

—Ha hablado de dos clases...

—Sí. Hay aquí una cuestión



que conviene aclarar. De que las cosas se entiendan con toda claridad dependerá en gran parte el porvenir de la fresa en Nalda. Hasta ahora se ha cultivado la que nos dejaron nuestros abuelos. Este tipo no es rentable y, sobre todo, no encuentra mercado. Para probar, se trajo el año pasado una clase nueva, la «Solana», que se acogió al principio con recelo. Este año se ha aceptado de una manera casi masiva. La sequía le ha restado una serie de posibilidades que hubieran sido su mejor promoción de cara a los agricultores. En un buen año, la «Solana» habría vuelto a ponerse en muchas fincas en las que hace años fuera desterrado el producto.

—¿Dónde está la diferencia entre la fresa tradicional y la «Solana»?

—Son tres detalles decisivos: más brillo y, por tanto, mejor presencia; mayor tamaño y más dureza. Esto hace más fácil su conservación.

—De todas formas, hemos podido observar que la cantidad en kilos es mayor en la clase nueva que en la tradicional. ¿No es esto ya una aceptación?

—Falta el esparadarazo. De haber venido bien este año, la fresa vieja habría quedado desterrada.

### MERCADOS Y PRECIOS

—¿Colocan toda la producción dentro de la provincia?

—Este año, toda. Algunos años hemos tenido que exportar, a Bilbao sobre todo. Se llevaban la fruta en camiones frigoríficos. Esto no es práctico: si podemos, lo vendemos aquí.

—¿A qué precio vende el agricultor?

—Hay dos precios. Las de la tierra, empezando porque resulta muy difícil su salida, valen más baratas. De doce a quince pesetas kilo. Las «Solana», alrededor de veinte lino.

—El año pasado, por ejemplo,

¿los precios eran parecidos?

—Prácticamente iguales.

—Además de Nalda, ¿qué otros pueblos de la provincia cultivan fresas?

—Actualmente Nalda e Islallana. Había hace unos años en Albelda, pero se quitaron.

—¿Ocurrirá en Nalda lo mismo?

—No. En Nalda dentro de un par de años habrá mucha más fresa que ahora. La clase nueva va a ser la ocasión.

—¿Qué otros productos se cultivan aquí?

—Hay mucha ciruela claudia y bastante melocotón. En productos hortícolas destacan el pepinillo y el puerro. Llegan carros con barras llenas de fresas. Huelen todavía a campo. A la entrada, la báscula y la alegría silenciosa de los agricultores. Lástima que esta alegría no haya llegado a ser abierta por culpa de la escasez de las lluvias.

Fotos HERCE

Esta es su hoja de servicio: veintidós años de fidelidad y entrega total



## Don Heliodoro González Velado, Medalla del Mérito Postal

A últimas horas de la mañana de ayer, en el Gobierno Civil, le fue impuesta la Medalla de Plata de la Orden del Mérito Postal al funcionario del Cuerpo de Correos en Logroño don Heliodoro González Velado.

Una nutrida representación de funcionarios de los Cuerpos de Correos y Telégrafos se unieron en presencia al emotivo acto, que presidieron el gobernador civil, don Antonio Aige Pascual; el presidente de la Diputación, don Rufino Bri-

nes Matute; el alcalde de la ciudad, don Victor de Lerma y Gurtubay, y los jefes de Correos, don José Francisco Cobo Francia, y de Telégrafos, D. Deogracias Diaz Pison.

Tras la lectura por el secretario de Correos del oficio de concesión, el señor Aige Pascual hizo uso de la palabra para decir que entre los actos que a un gobernador corresponde realizar le era uno de los más gratos el de exaltar a un hombre modesto, como en la

ocasión presente. Después de felicitar efusivamente al galardonado, le indicó que aquella distinción no representaba un mero premio a la laboriosidad, fidelidad y extraordinario rendimiento que hasta el instante había prestado, sino que debía aceptarlo como un incentivo para intensificar la calidad de un servicio en el futuro.

Seguidamente, el Sr. gobernador le impuso la medalla y le hizo entrega de un bello pergamino ofrecido por sus compañeros, entre

los aplausos de todos los presentes.

Visiblemente emocionado, don Heliodoro González Velado pronunció unas breves palabras agradeciendo la distinción y declarando su cariño al Cuerpo de Correos.

Los concurrentes pasaron a felicitar al señor González Velado, funcionario subalterno que a lo largo de sus 22 años de servicios prestados ha sido siempre un modelo para todos sus compañeros.

FOTO HERCE



# VENTANA

# A LA CALLE

Viendo anteayer por la "tele" a Paco Camino en la corrida de toros de la beneficencia madrileña, nos acordamos horros de nuestra Comisión Municipal de Festejos.

Todos fuimos testigos —satisfechísimos y entusiasmados testigos— de la gran proeza del torero. Usted también, señor "indiferente", no lo niegue. Lo vimos todos, porque todos estuvimos ante la pequeña pantalla, "como un clavo", el jueves a las seis de la tarde. El caso lo merecía.

Fue una auténtica hazaña. Camino se despachó el solito, con éxito clamoroso y como si la cosa no tuviera la menor importancia, seis toros hechos y derechos, uno detrás del otro. De seis ganaderías distintas, sin eludir la de Miura, como complaciéndose en "hacerlo más difícil", para que a nadie cupiera duda de su inmensa capacidad torera.

Y cuando, tras finiquitar brillantísimamente al sexto, todos suponíamos que el torero estaría agotado y exhausto por el gran esfuerzo realizado y deseando llegar al hotel para pegarse una buena ducha y tumbarse a descansar, resultó que Camino "hizo así" con el dedo mirando a la presidencia. Y todos nos pusimos contentísimos, porque entendimos perfectamente y en el acto lo que Camino quería decir con su expresivo lenguaje digital. Estaba pidiendo el sobrero. Ni más, ni menos. Después de dar pasaporte de tan brillante manera y sin respiro a seis toros de media tonelada cada uno, todavía le quedaban ganas —y aliento— para cargarse un séptimo.

Y se lo cargó, también con todo lucimiento y desahogo. ¡Pues no había de cargárselo!. Como hubiera estoqueado otra media docena, si se le echan. Un asombro. Un caso.

Pues, si pretender establecer comparaciones siempre enojosas y salvando las debidas distancias nuestra Comisión Municipal de Festejos ha hecho, en lo suyo, algo análogo. Lo que pasa es que a nuestra Comisión de Festejos no le hemos dado orejas ni la hemos sacada, al final, en hombros. Pero se lo merece. ¡Vaya que sí!

Nuestra Comisión de Festejos ha tenido que despachar íntegro, días atrás, todo el amplio y variado programa de festejos de San Bernabé. Y lo hizo a entera y perfecta satisfacción del todos, hasta en sus menores detalles, sin dejarse uno: comprar cohetes, preparar mecha y pólvora para "los cañoncitos", bandas y obsequios para la guapa Reina Infantil y sus lindas damitas, las tradicionales fresas para autoridades y concejo, los diplomas para el baile de disfraces, las subvenciones esas para las entidades deportivas... Toda una variadísima e inabarcable serie de complejos detalles, en fin, que nuestra Comisión de Festejos ha atendido con minuciosidad admirable, sin permitir que se le escape vivo ni el más insignificante para someterlo todo a la debida aprobación de Comisión Municipal Permanente.

Y cuando, tras tan larga y abundante labor, a todos nos hubiera parecido naturalísimo que se hubiera tomado un merecido descanso, nuestra Comisión de Festejos "hizo así" y preguntó: "¿No están también por ahí, a mano, los Festivales de España? Pues, que me los suelten, que les voy a dar un buen repaso antes de dejar esto de la mano".

Y, efectivamente, en el acto se puso en contacto con el señor Delegado Provincial de Información y Turismo —baza decisiva para la organización de estos espectáculos de cultura popular— y, al parecer, el repaso fue realmente importante y la cosa, en principio —hasta que la Permanente no emita e icorrespondiente dictamen no hay ni puede haber nada de nada— se halla bastante avanzada y perfilada.

No podemos decir ni asegurar nada. Son simples rumores, que empieron a "estar en la calle" y que han llegado hasta nosotros. Si lo que hemos oído es cierto, la programación de nuestros Festivales de España va a experimentar, este año, un cambio radical. En el lugar de celebración, en el número y calidad de los festejos, y en todo. Menos festejos, pero de mucha más calidad. Quizá un sólo festejo, pero de altura excepcional. No pretencian ustedes que concretemos más, porque a nosotros no nos

gusta ser indiscretos. Aunque los rumores hablan mucho más claro y dicen mucho más.

Parece ser que este nuevo enfoque de nuestros Festivales de España está pensado teniendo en cuenta el desfavorable resultado económico de años anteriores y para que sirva de posible piedra de toque para calibrar las preferencias y reacciones del público logroñés con vistas al futuro de estos espectáculos.

Nos parece un gran acierto. Quizá estemos equivocados, pero creemos que ese es el camino. Poco, pero auténticamente bueno.

Pronto hemos de ver, en definitiva, en qué para todo esto, y lo que hay de cierto en esos rumores.

De lo que no cabe duda, es de la extraordinaria e infatigable capacidad de trabajo de nuestra Comisión de Festejos. Tras despachar entra la "corrida" del programa de San Bernabé, todavía le han quedado arreos para "bregar", todo seguido, con el poderoso "toro" de los Festivales de España, y para hacerlo, según nuestros informes, con tino admirable, que han de reconocerle, sin regates, hasta los más "indiferentes".

Que no se entere Paco Camino, no vaya a ser que sienta envidia.



Caso ayer atendido por la Hucha Popular: Un envase con frasquito doble de "Deltabronquidiazina C. P.", una caja de supositorios de "Elmuflina-Barbitón", un tubo de comprimidos de "Asmone", otro de grageas de "Buscapina Compositum" y un frasco de "Chlorostrep Líquido", para un enfermo necesitado. Importe de todo esto, quinientas treinta y nueve (539) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido cien (100) pesetas de un buen amigo, ayer, en el cruce de Gallarza con Bretón de los Herreros. Muchísimas gracias.

Con lo consignado, el fondo general, cifrado ayer en seis mil ciento trece (6.113) pesetas, pasá hoy a las cinco mil seiscientos setenta y cuatro (5.674) pesetas.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Norberto, Claudio, Alejandro, Felipe y Paulina. Misa de sábado.

### NATALICIOS

Nuria, hija de Gregorio Cascante Arancón y Mónica Alvarez Matute; Luis Asensio, de Francisco Javier Marrodán Concepción y Celia de Pablo Larena; José Antonio, de José Antonio Gómez Fernández y Milagros Cristóbal Lapeña; Francisco Javier, de Arcadio Ochoa Bazo y Emilia Ortiz de Zárate; Ana Rosa, de José Manuel Lasheras Robledo e Isabel Manzaneras Rodríguez; y María Estela, de Alfonso Sierra Palacios y Felisa Sallinero Marijuán.

### MATRIMONIOS

Marcial Sáenz Montalvo con María del Carmen Nuñez Uribe y José María Asensio Blanco con María Valvanera García Fernández.

### DEFUNCIONES

José Martínez Jiménez, de 44 años, de Cornago; María Nieves Garrido González, de 67 años, de Soto de Cameros; Julia Soler López, de 77 años, de Logroño, y Manuela León Jiménez, de 88 años de Cornago.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Desde la 1.30 de la tarde a las nueve de la mañana de mañana:

Doña Gloria Moreno Abecia. General Franco, 40, y doña Dolores Esteban Delgado, República Argentina, 1.

Desde las cuatro hasta las siete y media de la tarde (Refuerzo de guardia):

Sra. viuda de don Antonio Romero del Saz, Avenida de Colón, 27; don Francisco García de Vinuesa, General Mola, 22; Don Africa Adán Martínez, Vara de Rey, 58; don Jesús González Cuevas, Marqués de San Nicolás, 52; doña Ángela Martínez Alonso, Industria, 2 (esquina Murieta, 42), y don Fernando Martínez Muñoz, Hermanos Moroy, 28.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona: Milicias, 10 (taller completo), teléfono 223786.

Gruías: Señor Coteron: Santos Ascarza, 48, teléfono 212709.

### GRUPO DE PANADERIAS

#### TURNO PRIMERO

Expendurias de pan que permanecerán abiertas MAÑANA, domingo, de las ocho a las doce horas:

Avenida de Navarra, 28.

Duquesa de la Victoria (Mercado Corregidor),

Herrerías, 14.

Marqués de Vallejo, 5.

Menéndez y Pelayo, 1.

San Agustín, 18.

Santos Ascarza, letra M.

Chile, N. R.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	220829	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Español ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	221019
Murieta ...	222628	Comisaría de Policía ...	211610
Gral Franco ...	222333	Ambulancia (Centro de Estación Ferrocarril ...)	221060
Estación Ferrocarril ...	221060	Recuperación Virgen de la Guardia Civil ...	211310
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro y Policía RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (chofer) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle Sagasta 4 ...	223984		

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

2 5 3

## EL TIEMPO

Máxima, 24 grados a las 17:30 horas. Mínima, 17 grados, a las seis horas. Media, 20,5 grados. Presión atmosférica, 719,7, bajando. Humedad relativa: Máxima, 84 por 100, a las siete horas, y mínima 65 por 100, a las 18 horas. Lució el Sol una hora y doce minutos. Sale el Sol a las 4:18 horas y se pone a las 7:21.

## Delegación de Hacienda

## Calendario del contribuyente

MES: JUNIO 1970

Del día 1 al 30.—Los contribuyentes, personas físicas, sujetos a cuota de beneficios por Impuesto Industrial que hayan optado por el régimen de valuación global, ingresarán a cuenta de la liquidación que se les gire por el ejercicio de 1969, una cantidad igual a la tercera parte de la cuota líquida fijada en la evaluación anterior, si se hallan sometidos al régimen de evaluación anual, o igual al 90 por 100 si se hallan sujetos al régimen de evaluación bi-

respondiente al año 1969.

Del día 30.—Termina el plazo máximo de seis meses para la presentación de documentos e ingreso a cuenta a efectos del Impuesto de Sociedades por las empresas que cierran su ejercicio social en 31 de diciembre y no hubieran aprobado sus cuentas antes de dicha fecha de 30 de junio. En los demás casos, el plazo es de veinte días hábiles después de la aprobación de las cuentas, siempre que esto, tenga lugar antes del día 1 de julio.

El día 30.—Termina el plazo máximo de seis meses para la presentación de documentos e ingreso a cuenta a efectos del Impuesto de Sociedades por las empresas que cierran su ejercicio social en 31 de diciembre y no hubieran aprobado sus cuentas antes de dicha fecha de 30 de junio. En los demás casos, el plazo es de veinte días hábiles después de la aprobación de las cuentas, siempre que esto, tenga lugar antes del día 1 de julio.

## HIDROELECTRICA

### RECAJO, S. A.

Comunica a sus abonados que, por reformas a efectuar en sus redes, se suspenderá el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día siete, en los lugares y horas que se citan:

En Logroño: De siete a diez horas. Centros de Transformación Observatorio, Seminario, E. Servicio, Ayuntamiento, Grajera y Ventosa y Gaunas.

De siete a trece horas, Centros de Transformación Moreno, Bueno Hermanos, Basilio Lahara, Yagüe y Konga.

Logroño, 6 de junio de 1970.

## DORMITORIOS DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA 8.

## Salto del Cortijo, S. A.

Comunica a sus abonados que, con objeto de realizar trabajos de conservación en sus redes, suspenderá el suministro el domingo día siete del corriente, de ocho a nueve de la mañana, en el Centro de transformación "Hospital Militar".

## Eléctra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos veremos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día siete, a los sectores y horas que se citan:

De las seis a las seis y cuarto y de las diez a las diez y media aproximadamente:

San Lázaro, San Adrián, La Calzada y San Bernabé.

De las nueve a las catorce horas aproximadamente:

C. T. Biblioteca (Laguardía)

Rogamos a nuestros abonados disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.

Logroño, 5 de junio de 1970.

## GORROS de BAÑO

NORMALES Y DE FANTASIA EN

TORINO

## Vida religiosa

### ADORACION NOCTURNA

En la noche del 6 al 7 del presente mes, celebrará el turno segundo, "Corazón de María", la vigilia ordinaria, dando comienzo a las 9.30 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

### PP. CARMELITAS

En la iglesia de los PP. Carmelitas, hoy, día 6 de junio, primer sábado de mes la función mensual en honor de Nuestra Santísima Madre del Carmen será a las ocho y media de la tarde.

Quedan invitados al acto mariano todos los cofrades. La Dirección de esta Cofradía se complace en comunicar a inspectoras y celadoras la Junta anual que tendrá lugar en el salón del convento de PP. Carmelitas el domingo día 7, a las siete de la tarde.

## «ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO

SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO

PERMANENTE

CARROCERIAS COTERON

Santos Ascarza, 38. Teléfono 21-27-09

## FESTIVAL INFANTIL DE DISFRACES

A petición de numerosos padres, se amplía la edad de inscripción para la Fiesta Infantil de Disfraces que organiza el EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO, en la Sala Rex, el próximo día 9 de este mes. Podrán inscribirse niños y niñas desde los 4 años y con plazo hasta el LUNES día 8, a las DOS Y MEDIA de la tarde.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO  
6 de junio de 1970.

## HACE 25 AÑOS

6 DE JUNIO DE 1945

### Nuevo campo de deportes

La Sociedad "Las Conchas, S. A.", en el pueblecito de San Felices, hizo gratuita cesión de un amplio terreno en el término "El Kaolin", para instalar en él un campo de fútbol; todo el vecindario trabajó con afán en las tareas de allanamiento.

—Se anunciaba en el Teatro Bretón una variada función benéfica organizada por la "Academia Cisneros" bajo el patrocinio del Ayuntamiento y con la intención de recabar recursos para estudios gratuitos de Bachillerato a un niño y a una niña pobres. Tres partes nutrian el programa: El prólogo de "Los intereses creados"; el estreno de la comedia en tres actos original del director de aquel centro, don Mario Lobo, "Verdades y mentiras" y, por último, la actuación de la banda municipal con la interpretación de un selecto programa. Los precios de la butaca eran seis pesetas y de la general, una, con cincuenta céntimos.

## HACE 50 AÑOS

Un acto público de la Cruz Roja

Con extraordinaria brillantez se celebró en el salón de actos del Instituto el de imponer las insignias y brazaletes a las damas enfermeras de la Cruz Roja doña Margarita Rodríguez de Laguna y señoritas Emilia Murci, Concepción Mato, Soledad Garrigosa, Cándida Herrero y Berta Bustamante. Presidió el acto la señora del gobernador militar, señor Heredia, que fue recibida a su llegada por las autoridades, y le rindió honores una compañía del Regimiento Cantabria con bandera, banda y música; el señor obispo de Hippo, don Juan Plaza, y la presidenta de la institución local de damas enfermeras, doña Tula F. Bazán. Todos los citados hicieron uso de la palabra para dar la enhorabuena a las nuevas damas enfermeras a quienes se les hizo entrega del título, brazal e insignia.

—Cundió la alarma de la zona afectada por la plaga de la langosta no sólo en Agoncillo, sino en los pueblos cercanos, donde se apreció un foco de gran importancia. Para tratar de atajarla se reunió la Diputación Provincial, acordando que se realizasen los trabajos necesarios para combatirla.

## Inspección de Enseñanza Primaria

### Centros de vacaciones escolares

Esta Inspección de Enseñanza Primaria de Logroño, pone en conocimiento de los señores directores de colegios nacionales y escuelas graduadas de niños de esta capital, que las ayudas concedidas por el PIO para vacaciones escolares pueden ser disfrutadas por los niños comprendidos entre 12

y 14 años en el Campamento Juvenil de Laga, dependiente de la OJE de Logroño.

A quienes interese deben ponerse en contacto con la Delegación Provincial de Juventudes de Logroño, donde les informarán al respecto, y comunicará el resultado a esta Inspección, a efectos de traslado de ayudas.

## Colegio Oficial de Farmacéuticos de Logroño

Se recuerda al público que las farmacias de la capital, de acuerdo con la nota que en su día fue publicada por la Delegación Provincial del Ministerio de Trabajo, cerrarán los sábados por la tarde, durante las fechas comprendidas entre el día 6 del actual y el 26 de septiembre, ambos inclusive.

En dichas tardes permanecerán abiertas ocho farmacias.

# Ferías y Fiestas de San Bernabé

## PROGRAMA DE ACTOS Y FESTEJOS

### FINISTERRE, S. A.

COMPañIA DE SEGUROS

VIDA

INCENDIOS

ACCIDENTES

DECESOS

ROBO

Agencia en Logroño:

Herrerías, 39

Teléfono 220382

(Pastrana)

8 DE JUNIO

A las seis de la tarde, en los salones de honor del Excmo. Ayuntamiento, recepción, proclamación oficial e imposición de bandas a la Reina infantil de las fiestas y su corte de honor.

9 DE JUNIO

A las 6'30 de la tarde, en la Sala de Fiestas «Rezo», fiesta infantil y desfile de disfraces en honor de la Reina infantil y su corte. El desfile comprenderá niños de ambos sexos hasta la edad de doce años.

10 DE JUNIO

A las doce horas, repique general de campanas y disparo de bombas y voladores anunciando el comienzo de las fiestas; la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañada de los dulzaineros y la Agrupación Musical de Logroño recorrerán la ciudad interpretando alegres pasacalles.

En el momento de comenzar las fiestas quedará inaugurada la feria de ganados, que estará establecida en el término de Madre de Dios.

A las 18'30 horas, llamada a Concejo y traslado del Santo Patrono de la ciudad, en unión de Nuestra Señora la Virgen de la Esperanza, desde la Casa Consistorial a la iglesia Catedral, en la que se celebrarán solemnes vísperas.

A las 19'30 horas, recepción en el Palacio Consistorial a la Colonia de Chile, que viene a acompañarnos en las fiestas patronales.

A las 20'30 horas, tras el desfile hasta la Puerta del Revellín, junto a las murallas, se celebrará la evocación histórica del 11 de junio y ofrenda de flores por los Grupos de Danzas de la Obra Sindical de Educación y Descanso y de la Sección Femenina, interpretando como final la «jota de Logroño».

11 DE JUNIO

A las 11'30 horas, llamada a Concejo y asistencia en cuerpo de comunidad a la Iglesia Catedral, donde se celebrará la misa solemne, pronunciando el panegírico del Santo el Padre José de las Rivas, S. I.

Terminado el santo sacrificio se celebrará la tradicional procesión con las imágenes de San Bernabé y la Virgen de la Esperanza, por el itinerario acostumbrado. Desde el comienzo de la procesión y junto a las murallas del Revellín la logroñesa Cofradía del Pez procederá a la distribución al público que lo desee de la simbólica ofrenda de pez, pan y vino.

LA  
CASA  
DE  
LAS  
LANAS

CASA AZUL

En la Casa Consistorial y en el Cabildo Catedralicio se realizará la secular ofrenda de fresas con natas, símbolo de los frutos huertanos de la ribera del Ebro logroñés.

12 DE JUNIO

A las once horas en la Iglesia Catedral se celebrará la misa de réquiem en sufragio de las almas de los caídos en defensa de la ciudad trasladándose a continuación la imagen del Santo a la Casa Consistorial.

**FESTEJOS POPULARES**  
Durante las fechas que comprenden las fiestas patronales, aparte los actos religiosos y tradicionales se desarrollará el siguiente programa:

**PASACALLES**

A mediodía durante las fechas del 10, 11 y 12 de junio, la Agrupación Musical de Logroño recorrerá las calles de la ciudad interpretando un escogido repertorio de típicos «pasacalles».

**GIGANTES Y CABEZUDOS**

La comparsa de gigantes y cabezudos, acompañada de dulzaineros, recorrerán las calles y plazas de la ciudad durante los días de fiesta.

PERFUMERIA  
TORINO

SOLO BUENAS MARCAS

TEATRO DE  
MARIONETAS

En sesiones de mañana y tarde, durante los días 9, 10 y 11, actuará el teatro marionetas de «Maese Villarejo» en la Glorieta del Doctor Zubia. El último día de actuación, al igual que en años anteriores se sorteará un lote de juguetes entre los niños asistentes a las sesiones indicadas. Los números que aparecen en las localidades de acceso, serán los que sirvan para el sorteo.

VERBENAS  
POPULARES

En la Glorieta del «Alférez Provisional», y en las noches de los días 10, 11 y 12 de junio se celebrarán verbenas populares a cargo de una orquesta y un conjunto.

FUEGOS DE  
ARTIFICIO

A las 23 horas de los días 11 y 12 de junio y en el Paseo del Espolón serán disparadas sendas colecciones de fuegos de artificio aéreo.

ACTO FOLKLORICO-  
ARTISTICO

Organizado por el Círculo Cultural Medina de la Sección Femenina y en honor a la Colonia de Chile, presente en nuestras fiestas patronales, se celebrará en el Teatro Bretón de los Herreros, a las doce del mediodía del día 12 de junio un acto folklórico artístico, en el que participarán los Grupos de Danzas y ballet, que dirigen Nieves Sáinz de Aja y María del Carmen de las Rivas, así como el Coro de Sección Femenina, dirigido por José Luis Alonso.

PRUEBAS  
DEPORTIVAS

Ciclismo: Organizada por el Club Ciclista Logroñés se celebrará la carrera denominada «Clásica Bernabé Villanueva», para aficionados de primera y segunda. El día señalado para la misma es el 14 de junio, domingo.

MOTORISMO

En el lugar denominado «Claros de Rioja» o «Monte del Corvo», sito en la carretera de Vitoria por Laguarda tendrá lugar el día 11 de junio, San Bernabé, una prueba de moto-cross, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, con la participación de corredores con licencia «junior» y «senior».

Atletismo: El Club polideportivo Loyola organiza un torneo triangular de atletismo, con participación de las provincias de Guipúzcoa, Navarra y Logroño, que se celebrará en los terrenos de la Sociedad Hípica Militar.

Piragüismo: Organizado por el Club Náutico de la Sociedad Hípica Militar, se celebrará el día 14 de junio,

LAMPARAS

ESCOBAR

DESEA A SUS CLIENTES

ACTUALES Y FUTUROS

UNAS FELICES FIESTAS

Muro del Carmen, 5 -- Telfs. 212182-224364

¿COMPRARIA  
UN BUEN JAMON?

En

LA NEGRITA

señor!

CORNET

OPTICA

RELOJERIA

GENERAL MOLA, 63 -- TELEFONO 21-14-61

CREMAS ANTISOLARES EN

Petit - París

AL SERVICIO DE LA BELLEZA

Hermanos Moroy, 20

LOS TRES

VAJILLAS, CRISTALERIAS, BATERIAS  
COCINA, CUBERTERIAS ACERO  
INOXIDABLE

ARTICULOS DE REGALO

San Agustín, 9 -- Teléfono 211973

La Logroñesa de Armas

CAZA Y PESCA

ARTICULOS DE CAMPO

SILLAS, HAMACAS, MESAS, etc.

(Detrás del Ayuntamiento)

OPTICA

KDMAR

José Antonio, 1 (Espolón) Teléfono 213977

ROYAL

SASTRES CAMISEROS

EXCLUSIVAMENTE A MEDIDA

MURO DEL CARMEN, 3

Gran surtido en muebles  
baratos

Facilidades de pago por Créditos Logroño

Muebles Casa Navajas

Héroes del Alcázar, 30 -- Teléfono 21-33-64

MARROQUINERIA - CURTIDOS EN GENERAL

CURTIDOS IBAÑEZ

MALETAS Y BOLSOS DE VIAJE  
EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS  
DE PIEL PARA REGALO.

Gallarza, 6

Teléfono 212289

SU MALETA -- SU BOLSO -- SU REGALO

MALETAS RICARDO

General Mola, 8 - Junto al Ayuntamiento  
Los mejores precios

Los mejores artículos

La mayor atención

La máxima garantía

CONVENZASE VISITANDONOS

EL MAYOR SURTIDO EN MUEBLES

diseño

Vara de Rey, 31

nobiliarios  
selectos

Laurel, 4, 6 y 8

ORUE

establecimientos

muebles

Bretón de los Herreros, 13 y 29

Laboratorio  
farmacéutico

con especialidades introducidas

**Necesita  
AYUDANTE DE VENTA**

para sus productos de mostrador, en Logroño y provincia. Serán preferidos aquellos que posean otras representaciones de venta a farmacias. Escribir al Apartado 12.089 de Barcelona, dando amplia información de sus actividades comerciales.

**PARA VER Y OIR BIEN**



OPTICA  
**ORTIZ OLAVE**

Desde hoy;  
suscripción en pro  
de los peruanos

La catástrofe de Perú ha conmovido al mundo. Los medios de difusión se ocupan de agrandar cada día la cifra de muertos y damnificados. También informan de la postura que todas las naciones están adoptando de cara a este cataclismo. Se ha producido en las esquinas de la tierra una reacción en cadena en pro de los afectados por la desgracia. España ya tomó postura y llegaron a Perú las primeras ayudas nuestras. Pero todo esto es algo lejano, casi ajeno, que puede leerse o escucharse sin ponerse de cara delante del problema. De ahí que en Logroño, para participar de un modo directo, se haya abierto una suscripción para reunir fondos para los peruanos.

Hoy en todos los Bancos y Cajas de Ahorros, podrá depositarse la ayuda que se desee. Por delante va el ejemplo de nuestra Cruz Roja que ha donado cinco mil pesetas y de don José Fraile que dio mil. A ver si esta postura sirve de ejemplo eficaz y en estos días próximos las entidades bancarias se ven insistentemente asaltadas por la generosidad de los logroñeses.

# GORDOVIL TRASPASA LAS FRONTERAS NACIONALES

Alfredo Gordóvil es noticia; un hombre de la Rioja que hace muchos años se estableció en Barcelona, aunque sigue viviendo en riojano. Sus muebles —muebles de estilo— se han paseado por las ferias del mundo y es mundial la fama que han conquistado. Ahora acaba de otorgarsele por una orden de la Presidencia del Gobierno, a propuesta de los ministros de

Hacienda y Comercio, la Carta de Exportador de segunda categoría, durante dos años. Es el reconocimiento expreso a su arte. Aparte de diversos beneficios crediticios, gozará de prioridad para la asistencia a ferias y exposiciones a las que España asista u organice oficialmente en el exterior y de la ayuda otorgada por la Comisaría de Ferias para la participación en ferias y exposiciones comerciales en

el exterior, a título privado. Todo esto constituye el más expresivo elogio a su labor. No es de extrañar que el Instituto Internacional de Promoción y Prestigio, con sede en Ginebra, concediera recientemente a este artista riojano la Medalla Internacional de la Distinción y de la Elegancia. Le llegue a Alfredo Gordóvil nuestra más efusiva felicitación.

## «Oliver» cumplió su fin benéfico

Ayer por la tarde el Cine Diana vivió su fiesta. Fiesta por dos razones: la primera porque en él se estrenaba una película espectacular, grandiosa, cálida, emocionante; la segunda porque el estreno revistió unas características especiales: buen gusto, mucho público y una finalidad benéfica en la taquilla. El estreno, o preestreno si se prefiere, de «Oliver» fue organizado por la Junta Provincial de Damas de la Asociación Española contra el Cáncer, a beneficio de esta institución. Patrocinó la

presidenta de honor, señora Sánchez de Aige Pascual. Había banderas y grandes macetas a la entrada del Cine Diana. Había mucho público, que pagó, o donó, 40 duros por la entrada. Había ilusión y ganas de que la colecta fuera cuantiosa porque las necesidades en este campo son enormes. Una vez más, el público de Logroño respondió con elegancia y las damas de la Junta sintieron la satisfacción de haber llegado a la meta. Por otra parte, el espectáculo que se daba era de calidad, y sobre todo era espectáculo, que es lo que en

estos casos va mejor. Carol Reed, con su experiencia y buen modo de hacer cine, sacó todo el partido posible a la novela de Dickens y consiguió una galería de personajes en celuloide que no desmerecen de los que trazara con la pluma el gran novelista. Ingenua picardía, color, belleza y buena música son los ingredientes que han sabido mezclarse para hacer pasar un rato inolvidable con este «Oliver» entrañable que vino al mundo zarandeado, de un lado, por la miseria, y del otro, por la más lujosa fantasía.

## A ULTIMA HORA, EL DOCTOR ARENZANA NO VIENE

Dentro de unos días estarán con nosotros nuestros hermanos de Chile. La delegación que nos llega este año se compone de 144 expedicionarios, a cuyo frente estaba previsto que vinieran el presidente de la Sociedad, Dr. Arenzana Santos, y el vicepresidente, señor Navarro Benito; pero noticias recibidas directamente por el alcalde de nuestra ciudad, señor De Lerma, quien irá en persona a Barrajas para recibir, como todos los años, a la embajada chilena, comunican la imposibilidad de desplazarse el doctor Arenzana Santos, cuya representación ostentara don Ernesto Martínez. Estarán aquí puntuales a la cita de San Bernabé, cuando recorre y habita en nuestra ciudad una alegría contempladora que se asoma a los ojos del logroñés y en ellos se pone de puntillas. A las ocho de la mañana del día nueve tomarán tierra en Madrid. Y al siguiente, a las cinco de la tarde, estarán presentes en Piqueiras para inaugurar, junto

a nuestras autoridades, el hito que patentiza en piedra los lazos fraternos de Chile y la Rioja. Dos horas más tarde, a las siete, se les hará la recepción oficial en el Ayuntamiento y se sumarán a los actos conmemorativos del Revellín. Logroño les dispensará la más cordial, la más entrañable y la más fraternal de las bienvenidas.

**EMPRESA DE CALOR NEGRO**  
de las más antiguas y acreditadas de España, precisa:  
**REPRESENTANTE**  
para Logroño y provincia bien relacionado con instaladores electricistas y comercios del ramo. Dirigirse por escrito a ref. núm. 7.702. ELSO, S. A. de Publicidad Bergamín, 1, bis. PAMPLONA

**CUARTOS DE BAÑO «ROCA»**  
(En blanco y color)  
FREGADERO «ROCA»  
(En loza y acero inoxidable)  
**- PERÉ -**  
PIO XII, 5  
Junto a la Estación de Autobuses  
Teléfono 22-54-67

**AUTASA**  
DISTRIBUIDOR DE BM. VOLVO  
COSECHADORAS BM VOLVO de 8, 10, 12 y 14 pies.  
TRACTORES BM VOLVO de 66, 110 y 135 HP con doble tracción.  
PALAS CARGADORAS de 47 a 210 HP de simple y doble tracción.  
MATERIAL USADO, REPARADO CON GARANTIA  
COSECHADORAS BM VOLVO de 7 y 8 pies con tolva, ensacadores y segunda limpia.  
TRACTORES BM. VOLVO de 60 y 79 HP.  
ZARAGOZA P.º de Pamplona, 16. Teléfonos 236656 - 223925  
LOGROÑO Taller de Servicio Juan José Cabezón. Vélez de Guevara, 17. Teléfono 214595.  
AUTOL Talleres: Vitalino Merino. Teléfono 35.

**Importante empresa acogida al Polo de Desarrollo de Zaragoza, precisa REPRESENTANTE para Logroño y provincia**  
SE OFRECE: Amplio catálogo de artículos para señalización de Tráfico. Cartera de clientes en la zona.  
SE EXIGE: Estar relacionado con organismos oficiales y empresas de Obras Públicas. Dispuesto a trabajar la provincia. Vehículo propio.  
Escribir con amplia información al DEPARTAMENTO DE SEÑALIZACION Apartado de Correos 573 de Zaragoza.

Las plantas necesitan humedad constante, pues si no las raíces finas que crecen en primavera, al encontrar la tierra dura no pueden prosperar y se secan.  
La jardinera Ta-Tay gracias a su estructura mantiene la tierra húmeda y en óptimas condiciones, ayudando a las raíces que crecen a desarrollarse en un ambiente adecuado.

MODELO PATENTADO PARA TODA CLASE DE PLANTAS  
**JARDINERA HIDROCONTROL**  
no es necesario regar cada día  
váyase tranquila 20 días de vacaciones  
CALITAX CONTROL INTERNACIONAL DE CALIDAD MADE IN SPAIN  
**Plásticos Ta-Tay**

**AHORA!!** Puede aprender a conducir mejor y con mayor seguridad.  
**AUTO-ESCUELA SOLOZABAL** le ofrece en exclusiva las únicas pistas de Logroño.  
Inscripciones en: SOLOZABAL Muro de la Mata, 7 Tels. 215007 - 223633

**EDITORIAL LABOR, S. A.**  
PRECISA DELEGADO PROVINCIAL DE VENTAS  
PEDIMOS:  
\* Servicio militar cumplido.  
\* Dedicación completa a nuestra entidad.  
\* Disposición para efectuar viajes por la zona.  
OFRECEMOS:  
\* Mínimo garantizado.  
\* Dietas.  
\* Seguros.  
\* Incentivo sobre cifras de producción.  
\* Formación a cargo de la empresa.  
ESTE ANUNCIO ESTA DIRIGIDO A PERSONAS DINAMICAS Y CON DESEOS DE SUPERACION  
Escribir a Editorial Labor, S. A. Apartado 9.114. Madrid.  
(Reserva absoluta). Ref. Nal. núm. 3.070.

**ALMACENES SAN BERNABE**  
Las prendas de primavera y verano para toda la familia ya las tiene a su disposición en SAN BERNABE.  
\* PANTALONES  
\* BAÑADORES  
\* VESTIDOS  
\* CAMISAS  
\* BLUSAS  
\* NIKYS  
TODO PARA TODA LA FAMILIA

# DEPORTES

DE ACTUALIDAD

## EL RIVAL DE TURNO

Para el Logroñés finaliza el torneo liguero con la visita a San Sebastián donde los alevines donostiarras harán frente a los blanquirrojos con el ánimo bien dispuesto para ratificar su encuentro de la primera vuelta en Las Gaunas, donde después de un gran partido de ambos elencos, se terminó en tablas.

En otras circunstancias este partido hubiese sido de gran emoción, pero mañana, con todo ya decidido, queda únicamente el ofrecer al entendido público de la "Bella Easo" una tarde agradable y de buen juego sin exponer demasiado.

La campaña del bando blanquiazul ha sido a lo largo de toda la temporada muy irregular. Comenzó mal el equipo de Expósito, perdiendo partidos que normalmente debió ganar para, una vez concluido el primer tercio de la primera vuelta, reaccionar con fuerza y apuntarse éxito tras éxito hasta llegar a inquietar a nuestro Logroñés, sobre todo tras el encuentro de "Las Gaunas" donde el Sanse se mostró con fuerza y juego como para aspirar al máximo; pero de nuevo empezó sus irregularidades que le llevaron a salir derrotado de Utebo. Este tropiezo de Utebo supuso un relajamiento de la moral donostiarras y los jóvenes donostiarras bajaron su ritmo, que ha ido paulatinamente a menos, hasta llegar a este final de temporada en el que su rendimiento deja bastante que desear.

Es indudable que en el rendimiento guipuzcoano ha influido las bajas de Chinchurreta y Sein, dos de los mejores hombres que pasaron hace ya unas fechas a la plantilla de la Real Sociedad.

En los treinta y siete partidos llevados a cabo el San Sebastián ha vencido en veintitrés, ha perdido siete y ha empatado seis. Noventa y tres días, han conseguido sus hombres mientras han encajado solamente veinticinco. Cuenta con cincuenta y dos puntos de los cuales dieciséis son positivos.

Hoy en el Sanse forman chicos procedentes de la cantera guipuzcoana que en la tarde de mañana saltarán la césped de Atocha con el ánimo dispuesto para tratar de batir al líder Logroñés, que jugará, pensando más en el Hércules que en el propio partido final de la liga.

J. M. FERNANDEZ

## El Logroñés - Hércules se celebrará el día 20 a las 8'30

Los precios oscilan de 250 a 125 pts.

La directiva del Logroñés ya está ultimando los detalles para el encuentro de la liguilla de ascenso a Segunda División que se celebrará en Las Gaunas. La fecha se ha adelantado al día 20, sábado, a las ocho y media de la tarde. La directiva nos comunicó que este cambio de fecha favorecía al aficionado que quisiera ver en la televisión la final de los mundiales, que será retransmitida el domingo día 21, a las siete y media.

Las entradas para el encuentro Logroñés - Hércules se han fijado con los siguientes precios: 250 pesetas al no socio

en preferencia, 200 al no socio en general, 175 pesetas al socio en preferencia y 125 al socio en general. Aparte de las reducciones en señoras, niños, etc.

Sobre este punto nos comunicaron que los precios se habían configurado de cara a la próxima temporada para tener un fondo económico que les permita retener a los actuales jugadores y no verse en la obligación de vender sus fichas a equipos más potentes.

EL PARTIDO CON EL SAN SEBASTIAN  
Don Román Galarraga nos

confirmó definitivamente de la lesión de Hernáez, que le impide jugar mañana en San Sebastián. Aunque también nos dijo que la lesión no era de mucha importancia. Por tanto, la alineación que se enfrentará al San Sebastián mañana es: Chomin; Múgica, Corcuera, Echarrri; Belaza, Berasategui; Guesalaga, Labernia, Amantegui, Goicoechea y Arrieta.

En el banquillo de los reservas se sentarán Villanova, Arana, Juli oy Rupérez. Como vemos, se incorporan Ocaíz y Goicoechea.

ZOSIMO GARCIA

## PELOTA

### Arroyo y Ramírez contra Leiva y Titín, mañana, en Alberite

Retegui, dispuesto a dar a Lajos la revancha

Mañana tenemos nuevo programa de pelota en Alberite. Comenzará a las seis de la tarde con el mano a mano entre Arroyo II y el nuevo valor Juliancin.

Después, Arroyo I y Ramírez contra Leiva y Titín, partido que parece interesar vivamente después de ver a los cuatro participantes en el Adarra, aunque con los zagueros cambiados.

A poco que colabore el tiempo, confiamos que los aficionados de la comarca se concentren en el grato recinto del Frontón de Alberite.

#### RETEGUI, DISPUESTO A LA REVANCHA

Después de la final manomanista, ganada y bien ganada por Retegui, éste no ha dudado en ofrecerse a jugar el mismo partido si es que Lajos quiere repetirla con ánimo de desquitarse.

Está claro que entonces no se pondría el título en juego, y asimismo, atendiendo a las condiciones impuestas por el Reglamento, habría de concederle el campeón ventaja en el saque.

A este respecto, Retegui dice que mientras él sacaría del tres y medio, su rival habría de hacerlo desde el tres, o sea como en el partido campeónil.

Retegui sólo condiciona esta proyectada revancha —sobre la que nada ha dicho Lajos— a que se le cure el dedo lesionado durante el último partido.

Retegui y Lajos, en el momento que ellos quieran, pueden volver a llenar cualquier frontón con el gran espectáculo que representaría una revan-

cha. ¿Se celebrará? Eso es otro cantar.

#### SOBRE EL PROGRAMA DE SAN BERNABE

Con el ánimo de adelantar algo sobre el programa que la empresa del Adarra proyecta ofrecer el día de San Bernabé, estuvimos ayer sondeando y aun cuando todo lo que se habló carece de confirmación oficial y, desde luego, sujeto a posibles variaciones, parece ser que se cuenta con el deseo de ofrecer lo mejor dentro del reducido cuadro que está en activo.

Quizá si Berasaluce IV queda bien después de su reparación, en la tarde de hoy, veamos en la cancha riojana al rubiales de Berriz tras su reciente matrimonio y viaje de luna de miel por el Sur de la península.

También es posible que los zagueros sean Azórate y Sorroa, y, como dato a recordar, que comenzará a las siete y media con el partido de complemento.

Haber si se ponen en acción Retegui, Lajos, Atano X... que están haciendo mucha falta.

#### ESTA TARDE, EN VERGARA

Berasaluce IV y Andueza III contra Ogueta y Nalda II. Ezcurra y Barandiarán contra Galzarza y Echave XI. Moreno y Juaristi contra Aizpuru y Rioja.

#### MAÑANA, EN TOLOSA

Pirola y Echave X contra Madrid y Arriarán II. Oreja III y Martínez contra Ochoa II e Ituarte. Andueza IV y Oteiza contra Naparra y Alegría

#### CON BREVEDAD

En Vergara se ha inaugurado un frontón en el Centro de Subnormales. El primer partido inaugural lo formaron Zurdo de Mondragón y Arriarán II contra Arriarán III y Basabe, venciendo los primeros por 16-13.

Arriarán III ha comenzado los ensayos para el mundial de septiembre. Ahora está dedicado a los manistas en el triunquetu.

#### TORNEO DEL TIRO NACIONAL

Continúa desarrollándose con el mayor entusiasmo el torneo de paleta en el frontón del Tiro Nacional.

El pasado domingo ganó Martorell y Lapeña a las parejas Paco y Llorca y a la compuesta por Pancorbo y Meiro, a ambas por 25-19. Pelarda y Botaya —gran pareja, prácticamente invencible hasta ahora— se impusieron por 35-20 ante Nano y Blanco. Esteban y Matías vencieron a los hermanos Codes por 35-18, y los hermanos Martínez triunfaron sobre Royo y Jorcano por 35-26.

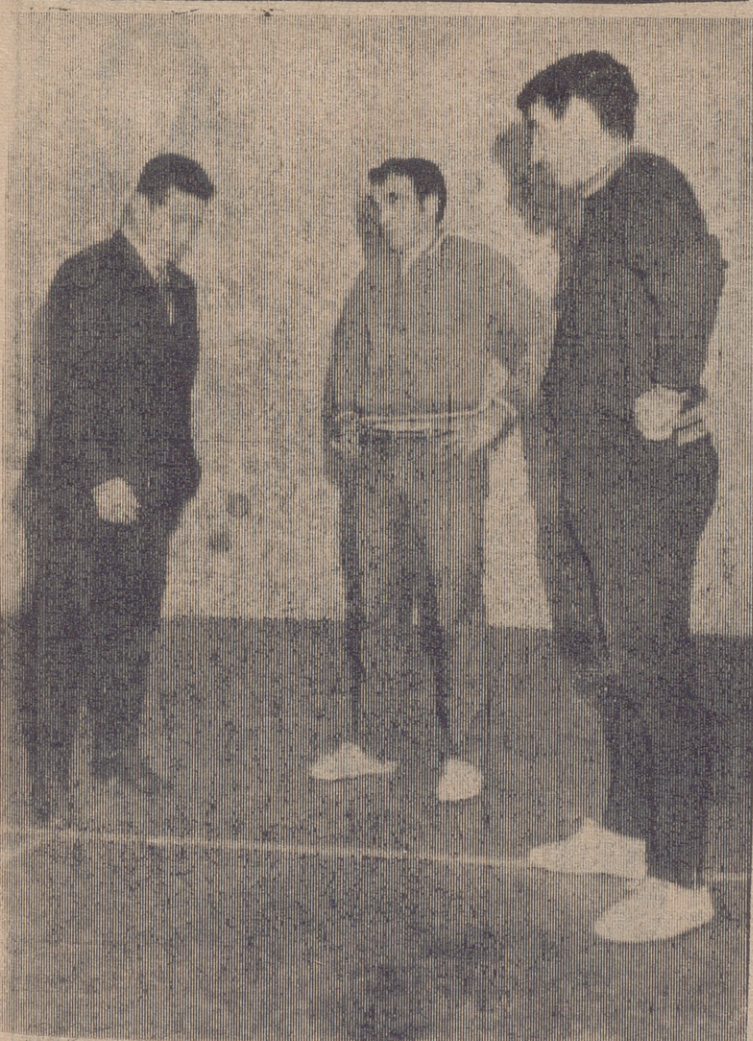
Ya se conocen las parejas finalistas.

Son los hermanos Martínez, Pelarda y Botaya, Lapeña y Martorell y Esteban y Matías, quienes habrán de enfrentarse, previo sorteo, para señalar las parejas finalistas.

#### Partidos para mañana

Comenzando a las nueve de la mañana jugarán Esteban y Matías frente a Alvarez y Juaneda. Después, los hermanos Martínez contra Llorca y Paco, para terminar Blanco y Nano frente a los hermanos Codes.

EDUARDO



Retegui y Lajos, buenos amigos, estuvieron juntos escogiendo el material que Arocena empleó en Logroño contra Del Val II. ¿Se han distanciado un poco con motivo de la final? — Foto Herce).



# TAVESA

Concesionario de British Leyland-Authi  
Cra. Burgos, Km. 2. Telf. 220800. Logroño.  
DISPONE PARA ENTREGA INMEDIATA DE:

MORRIS 1.300  
TRAVELLER 1.300  
M. G. 1.300  
MINI 1.000-E  
MINI 1.000-S

Y admite peticiones para los nuevos:

Mini 850 y Mini 1.000  
Pts. 80.000 Pts. 90.000

## Academia Santo Tomás

TELEFONO 22-12-43. PIO XII, 1.

(Junto a la Estación de Autobuses)

Clases de

REVALIDA 6.º y 4.  
CURSOS BACHILLERATO  
COMERCIO - IDIOMAS.

SOY LAMI  
un pájaro carpintero.  
Si Ud. quiere enriquecer su casa  
decorándola con paneles de madera,  
¡EXIJA LAMICHAPA!  
LAMICHAPA es auténtica madera,  
¡por dónde se ve y por dónde no se ve!



**Lamichapa**  
madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDOR

EBRO CHAPAS Y TABLEROS  
c/ Galicia, 5 - Telf. 22-06-50 - LOGROÑO

DELEGACION ZONA NORTE  
Artañamina, 6 - Telf. 24-03-67 - BILBAO - 7

# TRANSPORTES RIOJA IBERICA, S. A.

SERVICIO REGULAR DIARIO DE PAQUETERIA  
LOGROÑO - ZARAGOZA - BARCELONA

Ronda, 68 bajo

Bélgica, 13 (Delicias)

Pedro IV, 58 y 60

TELEFONO 22-38-20

TELEFONO 33-93-63

TELEFONO 225-54-22

Corresponsal de TRANSPORTES AZKAR

# DEPORTES ... DEPORTES

Por qué mueren tantos boxeadores a causa de golpes

## Los propios púgiles desprecian su vida en ocasiones

Las reglas para aficionados son mucho más humanas

A raíz de la muerte del púgil de color Daudu en Barcelona, se ha criticado duramente el boxeo, hasta el punto de llegar a pedir —los exaltados detractores del boxeo— su abolición.

Según estudios realizados con respecto a fallecimientos de carácter deportivo, parece ser que no es el boxeo, sino el montañismo, el que se lleva la palma, seguido por los deportes del motor (automovilismo y motociclismo).

Es significativo señalar que las personas encargadas de dirigir los destinos del boxeo han aceptado, sin oposición alguna, unas reglas que fueron establecidas en 1884, según el Reglamento de Queensberry. Reglas que son casi iguales a las de todos los países. La única flexibilidad existente se deriva de las diferencias entre profesionales y amateurs.

A los aficionados se les presta mayor atención, para cortar el posible peligro que entrañan los golpes. A parte del protector de la dentadura, es obligatoria una coraza abdominal y, en algunos casos, también se exige la utilización de un casco de cuero para protección de orejas y cajas.

Otro importante factor que beneficia a los aficionados es la duración de las peleas. Los

combates de aficionados consisten generalmente de tres asaltos, con una duración de tres minutos cada uno.

Para nosotros, lo más criticable es lo concerniente a los árbitros. No se pueden aceptar los sistemas seguidos, en el que un solo hombre tome todo el peso de la pelea; hombre que, por otra parte, se puede confundir cuando hay poca diferencia entre los contendientes. Asimismo, es fácil que un juez único pueda ayudar conscientemente a alguien por partidismo o intereses determinados. Esto y no los accidentes —hasta cierto punto lógicos— es lo que mayor perjuicio puede causar al boxeo, dado el natural desánimo de los perjudicados y las lógicas protestas del público aficionado, al que de esta manera también se le engaña.

Aunque pueda parecer que desde aquí se trata de recomendar a los árbitros, nada más lejos de la realidad, puesto que ellos son tan humanos como nosotros y, por tanto, se pueden confundir. La culpa es más bien de los organismos federativos, que pueden resolver el problema. A pesar de ello, dejan pasar el tiempo sin tomar cartas en el asunto. Las Federaciones respectivas no de-

berían admitir en ningún caso la total autoridad del árbitro.

Otro factor de vital importancia para bien de los boxeadores es el cuidado médico que se les presta. ¿Cuidan los organismos federativos del estado médico de los púgiles? Normalmente, sí, pero no es menos cierto que en casos como el de Daudu concurren circunstancias anormales. Y lo malo es que estos casos no son demasiado anormales.

El boxeo es un deporte plausible por su nobleza. Y enormemente discriminable por su trasfondo sucio y, sobre todo, materialista en lo referente a profesionalismo. La crónica negra del boxeo nos habla del comercio turbio, de unos hombres sin escrúpulos que se introducen en el mundo boxístico con la única pretensión de hacer de éste un negocio.

Volviendo al capítulo del boxeo drama, se deben asentar unas bases para que no se sigan añadiendo nombres a la lista de víctimas del pugilismo. Los casos de Davey Moore, Juud Elze, Vasco Gaboia, Kid Paret y tantos otros seguramente no se hubieran producido si el árbitro hubiera cortado la pelea antes de que alguno de los dos contendientes llegara al límite de sus fuerzas. Una medida sería y buena sería dar por terminada una pelea al advertir una notoria diferencia física entre uno y otro boxeador —cosa que ya se hace, pero con menor frecuencia de la que las circunstancias exigen. Asimismo, hay que insistir en el cuidado médico y muy especialmente en la atención federativa.

A fin de cuentas, en el boxeo, tanto propios como extraños, no valoran en todo lo que valen las vidas que están en juego.

JOSE CHAPINAL  
(SUNC)

## ACTOS DEPORTIVOS DE LA SEMANA DE LA JUVENTUD EN CALAHORRA

En pruebas deportivas infantiles, Carlos Alfaro consiguió medalla de oro en 100 metros libres; en 200, también medalla de oro, se impuso Javier Velasco; fueron también medalla de oro Alejandro Rodríguez en carrera de patines y Andrés López en ciclismo, todos ellos pertenecientes al Colegio del Espíritu Santo.

En el festival atlético celebrado en La Planilla, se corrieron tres mangas o series de 100 metros, teniendo como vencedores a Fernando Cabello, de la Escuela de Formación Profesional Industrial; a Carlos Alfaro, del Colegio del Espíritu Santo, y a Pedro Ochoa, del Calahorra Industrial.

En las de 200 metros libres, el triunfo fue para Sáenz Verguilla, Juan Manuel Alcaide, del Colegio del Espíritu Santo, y otra vez para Pedro Ochoa, todos ellos galardonados con medalla de oro.

En 400 metros libres, la medalla de oro fue para A. Gorriacho, del Instituto Nacional de Enseñanza Media, correspondiéndole la de plata a Julián Muñoz.

Los 800 metros libres fueron corridos en primer lugar por Agustín Bazo, que se adjudicó la medalla de oro; y el segundo puesto, con medalla de plata, para Miguel a Marín, del Calahorra Industrial.

Las tres series de 100 metros vallas fueron para Carlos Calahorrano, de la Escuela de Formación Profesional; para Pedro Ochoa, y para José Martínez, este último de la Academia Técnico Mercantil, galardonados todos ellos con medalla de oro.

En lanzamiento de disco, ocupó el primer lugar José Martínez Arnedo, de la Academia, seguido de Pedro Ochoa. En lanzamiento de jabalina se impuso Ramón González, seguido de Jesús Vega, del Colegio del Espíritu Santo, galardonados, respectivamente, con medallas de oro y plata.

El torneo de fútbol infantil, con trofeo del Colegio del Espíritu Santo, fue para el Calahorra Industrial, que tuvo como máximo goleador a Sa-

tiago Comas.

El Minerva Industrial se adjudicó el trofeo Joyería Monreal, destinado a baloncesto femenino. Y el Instituto OJE el de la Federación Riojana de Baloncesto, por su triunfo en categoría masculina. El máximo encestador fue Ignacio Arróniz, del Colegio del Espíritu Santo.

El trofeo de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, establecido para partido amistoso de fútbol de Segunda Regional, descansa en las vitrinas del Calahorra Industrial.

Por su ajuste, sincronización y rítmica el trofeo de la Delegación Provincial de Juventudes fue para el Colegio del Espíritu Santo por su exhibición gimnástica.

El trofeo Ego del Cidacos, para el Judo Club de Calahorra, por su acaba exhibición, y el trofeo del Calahorra Industrial para deportividad por equipos, para el San Andrés de baloncesto.

En competiciones de natación resultaron vencedores, 100 metros libres masculinos, Eduardo Aznar, del Calahorra Industrial; 50 metros libres infantiles masculinos, Javier de Mi-

quel, del Colegio del Espíritu Santo; 50 metros libres femeninos, María Lana, del Calahorra Industrial; 100 metros libres femeninos, Nieves Manzanares, del Calahorra Industrial; 100 metros braza masculinos, Javier Velasco, del Colegio del Espíritu Santo; 100 metros libres infantiles masculinos, Ignacio Achútegui, del mismo Colegio. Por equipos, relevos 4 por 100 metros, trofeo donado por Hijos de Justo A. Aguirre, para el Colegio del Espíritu Santo.

En pelota a mano, en modalidad de individuales, el triunfo fue para José Luis Jiménez. El primer partido de dobles se lo adjudicaron Eladio Herrero y Jesús Laguna; el segundo, José Antonio Madorrán y Javier Calvo, y el tercero, bendita juventud fue para don Dionisio y don Amancio.

Y llegamos al final, con la clasificación del tiro al plato. Una vez más, el triunfo sonrió a Norberto Fernández, seguido de Andrés Aldasoro, Fernando Aguirre, José Pérez Abellán, Pedro Monreal, José María Alonso, Arturo Rodríguez, José María Herreros y Manuel Franco.

JOTAGE

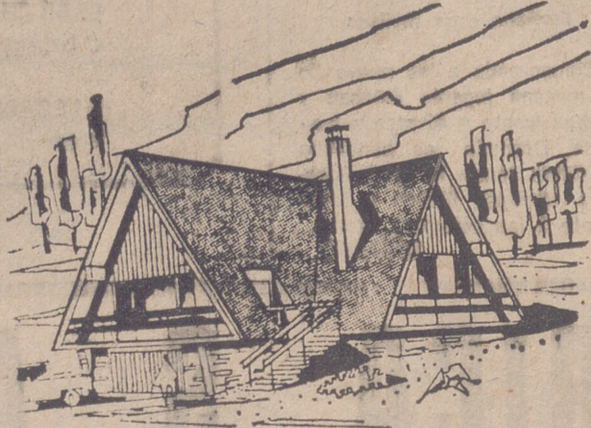
ALTA DECORACION **Forlady** EN SU COCINA



**Forlady** DISTRIBUIDOR: GUILKA-Somosierra, 19.

## Zona Residencial EL RASILLO RODEADA POR 8 MILLONES DE PINOS «CLIMA IDEAL»

- \* LAGO DE 7 KM. DE COSTA
- \* ESQUI ACUATICO, VELA Y MOTOR
- \* CLUB NAUTICO
- \* PISCINAS Y FRONTON
- \* VENTA DE PARCELAS URBANIZADAS desde 1.000 m.2
- \* CONSTRUIMOS SU CHALET DE 60, 70, 80, 90 y 120 m.2.
- \* CONSULTE PRECIOS Y FACILIDADES
- \* CONSTRUIMOS EN 4 MESES



Visite nuestra Urbanización domingos y festivos. Le atenderemos con mucho gusto

DEPARTAMENTO COMERCIAL:

Gral. Franco, 66-10-d.  
LOGROÑO

Por sólo 77 pts. ..  
la nueva AKS CITROËN  
transporta 400 Kgs.  
a 100 Kms. de distancia



Sólo la furgoneta AKS CITROËN puede realizar esta proeza, gracias a que posee un potente motor de 21 CV que, sin embargo, tan solo consume, a plena carga, 7 litros por 100 Km.

Todo son ventajas en la AKS CITROËN. No paga impuesto de lujo. Está prácticamente exenta de averías. Sus gastos de entretenimiento son casi inexistentes. La carrocería, bulnada al chasis, evita que las cuentas del planchista sean cada vez una sorpresa. La suspensión exclusiva CITROËN protege la carga más frágil por los caminos peores. Además, la doble puerta trasera de 1 m.2, y la caja de paredes lisas sin espacios perdidos, proporcionan una magnífica accesibilidad a la carga.

La AKS CITROËN es una excelente compañera para los fines de semana. Los dos cómodos asientos suplementarios en opción, las amplias ventanillas laterales y su atractivo

salpicadero, hacen de la AKS CITROËN un verdadero y confortable turismo que usted disfrutará en los días de descanso.

Haga sus cálculos y se convencerá junto con millones de usuarios en todo el mundo de que la AKS CITROËN ofrece el Km/transporte más económico del mercado y sólo cuesta 89.900 Ptas. F.F.

Visite a su agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses.

Primer constructor nacional de furgonetas Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

CITROËN Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)  
Badal, 81 - Barcelona (14)

# • DEPORTES •

## Con la montaña empieza la «criba» en el Giro

**MARMOLADA** (Trento), 5. (Aifil). — Clasificación de la 18 etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, Arta Terme-Marmolada, de 180 kilómetros:

- 1—Dancelli, a 5-32-14
  - 2—Bitossi, a 7 egundos.
  - 3—Van den Bossche, a 9
  - 4—Merckx, id.
  - 5—Gimondi, a 37.
  - 6—Zilioli, a 40
  - 12—Pontón, a 8-21
  - 19—M. M. Lasa, a 10-28
- Se han retirado ocho corredores en la etapa de hoy: López Rodríguez, Baso, Martini, Santantonio, Macchi, Tumellero, Bramucci, Milio y Salinas.

**GENERAL**

- 1—Merckx, 81-37-00
- 2—Gimondi, a 3-14
- 3—Van den Bossche, a 4-59
- 4—Dancelli, a 5-31

- 5—Zilioli, a 5-33
- 6—Petterson, a 7-40
- 7—Ritter, a 10-29
- 10—M. Lasa, a 17-49

### VENTURA DIAZ VENCIO EN LA TERCERA ETAPA Y HOHAN ES LIDER DEL "MIDI-LIBRE"

**CARCASSONE** (Francia), 5. (Aifil). — El español Ventura Díaz se ha proclamado vencedor de la tercera etapa del Midi Libre al adelantarse en el sprint final a la llegada a Carcasonne, después de recorrer los 108 kilómetros que separan esta

localidad de Valras. El danés Mogens Frey, el español Perureña y otros cuatro corredores, entre ellos el alemán Wolfshohl, animador de la Vuelta, entraron inmediatamente después.

**CUARTA ETAPA**  
**PERPIGNAN** (Francia), 5. (Aifil). — El danés Mogens Frey ha vencido en la cuarta etapa del Gran Premio del Midi Libre, disputada esta tarde entre Miloux y Perpignan, con 108 kilómetros de recorrido.

El británico Barry Hoban, que quedó segundo en la etapa, pasa al primer puesto de la clasificación general.

### SORTEO PARA LAS SEMIFINALES DE LA COPA DEL GENERALISIMO

MADRID, 5. (Aifil). — Se ha efectuado esta tarde en la Federación Española de Fútbol el sorteo de partidos correspondientes a las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo, que ha arrojado el siguiente resultado:

Vencedor del R. Madrid-Barcelona contra el vencedor del Sabadell-At. Bilbao.  
Vencedor del Valencia-Ferrol contra el vencedor del Zaragoza-Murcia.

## RINCON DE NOTICIAS

### DON ARTURO MIGUEL SERRANO, PRESIDENTE DE LA FEDERACION RIOJANA DE BALONCESTO

MADRID, 5. — Presidida por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, se reunió la Comisión directiva, firmando entre sus acuerdos nombrar a don Arturo Miguel Serrano presidente de la Federación Riojana de Baloncesto.

### ¿LOPEZ, DEFENSA DEL HUESCA, INTERESA AL LOGROÑÉS?

La directiva blanquirroja no se duerme y de cara a la próxima temporada, bien se juegue en Segunda o Tercera División, ha comenzado las gestio-

nes. Nuestro colega «Nueva España», de Huesca, señala que el lateral derecho López ha sido tentado por el Oviedo y Logroñés.

### RADIO RIOJA RETRANSMITIRA EL HERCULES-LOGROÑES

Nuestra emisora Radio Rioja tiene prevista la retransmisión del encuentro Hércules-Logroñés. A tal efecto se desplazará a Alicante nuestros com-

pañeros Alcalá y Gordo, quienes serán los encargados de relatarlo lo que ocurra en el campo de La Viña.

### EL CAMBIO DE UNIFORME

Como ya anunciamos en número anterior, el Deportivo Logroñés pretende jugar su primer partido contra el Hércules con uniforme blanco, alegando para ello que el pantalón del cuadro alicantino es igual que el de nuestro conjunto, negro.

Creemos que todas las precauciones están bien, pero nos parece que en este caso lo único que se debiera cambiar es el pantalón, pero nunca la camiseta, que consideramos debe ser la blanquirroja, aunque el pantalón sea blanco.

### CITACION A LOS INFANTILES DEL LOGROÑES

Se ruega a los jugadores infantiles del C. D. Logroñés acudir a las cuatro y media de la

tarde de hoy, sábado, al campo de Las Gaunas.

### Con el Logroñés a ALICANTE

Salida, el 12 de junio. Regreso, el 15.

Precio con hoteles de segunda, habitaciones con baño y excursión a Benidorm, 1.400.

SALIDA GARANTIZADA

### VIAJES ARALAR

Teléfonos 21-18-59 y 22-36-39

Plaza H. Toledo, 10. Edificio CALZADOS VERANO

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### VARIOS

**COLOCACION** de toldos. Tapizados de coches... **ALUTIZ**. Camiones... **ALUTIZ**. Comercios... **ALUTIZ**. Balcones... **ALUTIZ**. Chalets... **ALUTIZ**. **PRESUPUESTOS** sin compromiso. San Bartolomé, 12. Telf. 214176 Logroño.

**TOLDOS RUFERGA**  
**COLOCACION**  
**BALCONES-PORTADAS-TERRAZAS**. Presupuesto sin compromiso. C/ Villamediana, 19 T 222644.

**REVALIDAS** 4.º y 6.º Bachillerato. Preparación intensiva por licenciados. Clases durante todo el verano. Grupos limitadísimos. Avda. Gral. Franco, 38, 1.º izqda. Teléfono 212210.

**PINTURA** en general, empapelados rápidos y seguros. Razón, Telf. 223655.

**REPARACION** lavadoras, bobinado de motores. Talleres Jema. Barriocepo, 11. Tf. 225786.

**LABRADORES**. Visitar el taller de Julio Zudaire, en Estella, y veréis funcionar el nuevo modelo Sinfín, único en el mercado.

**COCINA** butano «Far» 3 fuegos, sobre mueble ruedas, de formica, para bombona. Rep. Argentina, 45, 1.º C. Sr. Serrano.

**SE HACEN** trabajos de electricidad. Telf. 21-38-91.

**MAQUINAS** de tejer superau tomáticas Brother Realizan toda clase d edibujos y calados sin menquador. Máximas facilidades de adquisición y además ganará en casa 250 pesetas. Proporcionamos labor. Enseñanza gratis. Informes, Exclusivas Luna. Murrieta, 3.

**SE RECIBEN** ofertas de materiales para construcción de viviendas en Pérez Galdos, 63. Serrano Construcciones. **LABOR** a domicilio para tejer, fcalitamos. Enseñanza completa incluso confección. Informes, Pino y Amorena, 17, primero izquierda.

**PATRONES** se hacen a medida. Calvo Sotelo, 28, 4.º.

**MAESTRA** da clases bachiller elemental, enseñanza primaria. Mayor, 138, 4.º.

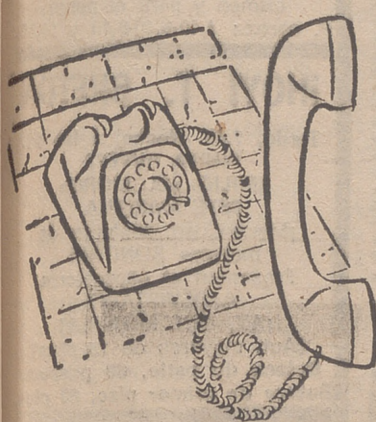
**LICENCIADO** Letras diplomado Sorbona, prepararía bachilleres. Teléfono 224783.

**SE HACEN** trabajos de albañilería en general. T. 221625.

**PROFESORA** francés nativa, Bachillerato, preu, conversación. B. Herreros, 21, 4.º

**MAQUINAS** escribir, nuevas, usadas, mecanografía, alquiler, reparación. Villate. Murrieta, 2.

**INGENIERO** técnico, se ofrece para clases particulares Bachiller Elemental y Superior. Razón, teléfono 214873.



**LLAMADA A LA RENOVACION DE SUELOS!**  
**213.909**

Nosotros somos especialistas en suelos y podemos aconsejarle ofreciéndole la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX) fabricados por CEPLASTICA.

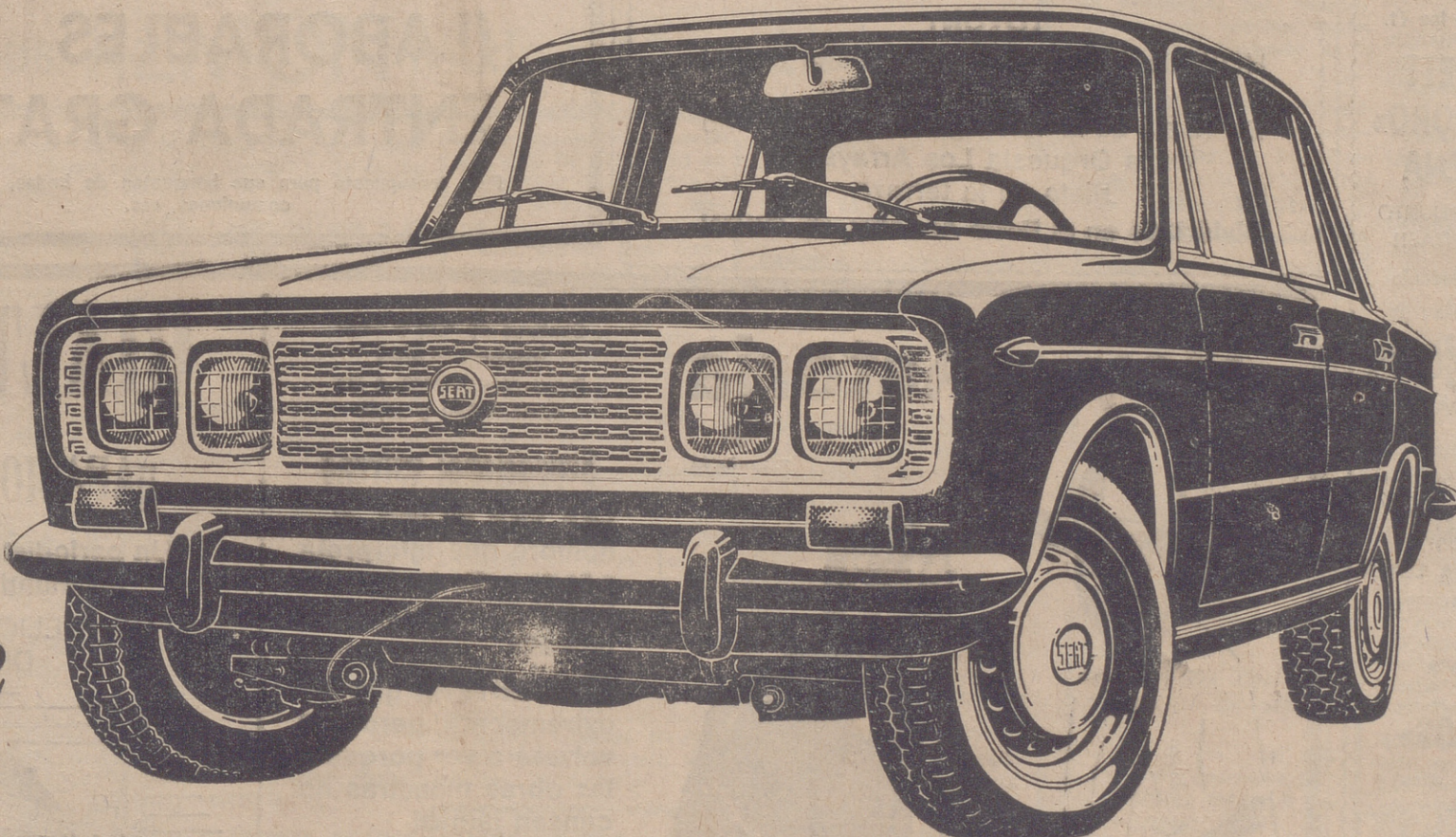
**zapata**

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO

Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parques tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moquetas

## ELEGIDO COCHE DEL AÑO POR VOTACION POPULAR

**VELOCIDAD**  
**A**  
**TODO**  
**CONFORT**  
*premio a una inversión rentable*



**SEAT**  
**1430**

El Seat 1430 es el automóvil de la persona que gusta de analizar sus inversiones. Que desea lo mejor: la calidad y el rendimiento. Sabe que el alma de un automóvil es el motor y que éste ha de ser potente (70 CV (DIN), robusto (5 puntos de apoyo) y económico (1.438 cm<sup>3</sup> y carburador de doble cuerpo). La seguridad en carretera es factor básico (suspensión con sistema hidráulico telescópico, barras estabilizadoras y muelles helicoidales, frenos de disco con servo). Imprescindible un interior lujoso, cómodo y perfectamente equipado (asientos anatómicos y regulables en toda posición, tablero de instrumentos muy completo, aireación perfecta, etc.). Cuando esto se reúne con el precio (136.600 ptas.), la inversión es segura y el rendimiento alto.

CONSULTENOS EN:

**AUTO MORIZ, S. A.**

Calvo Sotelo, 6 - Logroño



# RADIO RIOJA

7.55: Sintonía y programa.  
7.58: Matinal Cadena SER.  
10.00: Aires del Ebro.  
12.00: Radiovariedades.  
12.30: Mediodía Cadena SER.  
1.00: El disco de hoy.

1.10: Ecos de Haro.  
1.15: Consejos en cinco minutos.  
1.20: Top seis.  
1.30: Canciones que triunfan.  
1.35: El Mayor Espectáculo

del Mundo.  
1.50: Vosotras y yo.  
2.05: Última Canción.  
1.55: Aquí Santo Domingo.  
2.10: Bellas melodías.  
2.25: Grandes éxitos musicales.

2.30: Radio Nacional.  
3.00: El día de hoy.  
3.05: Burladero.  
3.20: Su hogar a la moda.  
3.40: Hogar musical.  
3.55: Discoteca española.  
4.30: Microfestival.  
7.10: De Ronda con la Tuna.  
7.20: Fiestas en España.  
7.40: Santo Rosario.  
8.00: Musical Estudio tres.  
10.00: Radio Nacional.  
10.30: Notas locales.  
10.35: Variedad musical.  
11.00: La Gran música.  
12.00: Buenas noches, Logroño.  
1.00: Edición de madrugada.  
1.15: Continúa Buenas noches, Logroño.

✳ SOBREMESA  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.25: Avances.  
3.30: Ritmo 70.  
4.00: Giro de Italia. Retransmisión del final de etapa.  
4.30: Sesión de tarde. «Doble boda».

✳ TARDE  
6.14: Avances.  
6.15: Cine cómico.  
6.30: Música 3.  
7.00: Disneylandia.  
7.59: Avances.

8.00: Atletismo. Retransmisión en directo desde el Estadio de Vallehermoso, de Madrid, del Premio Internacional de Madrid, de Atletismo.  
8.30: Ojos nuevos.  
✳ NOCHE  
9.00: Hispanovisión.  
9.30: Telediario.  
10.00: Avances.  
10.05: Al filo de lo imposible.  
10.45: Avances.  
10.50: Campeonato del Mundo de Fútbol. Partido Uruguay-Italia.  
00.50: Veinticuatro horas.  
1.05: Despedida y cierre.

# Radio Calahorra

9:05: Los santos de cada día.  
9:20: Los días tienen su historia.  
9:30: Reina en el hogar.  
10:00: La novelera (Novela).  
10:30: Radio club.  
11:00: Cita de la mañana.  
11:15: Éxitos de ayer.  
11:30: Hermana radio.  
12:05: Amigos oyentes.  
12:15: Pequeño concierto.  
13:00: Galería de éxitos.  
13:30: Ballenato.  
13:35: Deportivas.  
14:00: Torre de control.  
14:30: Radio Nacional.  
14:45: Pequeño concierto.  
15:00: Tarde joven.  
17:00: Confidencias.  
18:05: España en su música.  
18:30: Pasarela de estrellas.  
19:00: Concierto en la tarde.  
19:30: Voces que triunfan.  
20:00: Santo Rosario.  
21:00: Artistas invitados.  
21:30: Club de abonados.

# Teatro Argentino

Instalado en el Real de la Feria  
PROXIMO DIA 8, A LAS ONCE NOCHE  
Presentación de su nuevo espectáculo

# COCTELERA-70

NUEVAS ATRACCIONES  
Sólo por siete únicos días  
CADA DOS DIAS, CAMBIO DE PROGRAMA  
Autorizado mayores de 18 años

# TELEFUNKEN

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:  
**RADIO LUZ**



**CAMBIAMOS su viejo T.V.**

**CAMPEONATOS MUNDIALES DE FUTBOL HOY, a las 10,50 noche, URUGUAY-ITALIA**  
Véalos Vd. a través del fabuloso televisor **CRUZ DEL SUR**

Avenida de Portugal, 13. - M. Vallejo, 3.

# PLAZA DE TOROS DE LOGROÑO

FERIAS DE SAN BERNABE

Se pone en conocimiento del público en general que el despacho de localidades para la novillada picada del día 11 del corriente (San Bernabé) será en los días y horas siguientes, en el despacho oficial (Plaza de Abastos):

Días 6 y 8, de 11 a 1 y de 4 a 7, para los señores abonados, y en días sucesivos, al público en general, en las mismas horas.

LA EMPRESA

¡¡Mañana, domingo!!

Su diversión está en



(El trono de la juventud)

# SALA DE FIESTAS EL GALLO BLANCO

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

SESIONES 7 TARDE Y 10,30 NOCHE

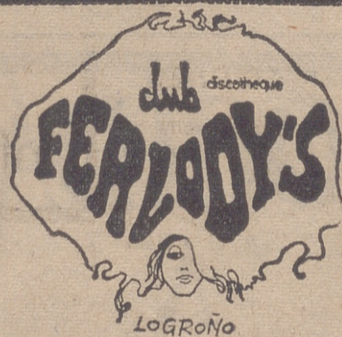
Otro gran acontecimiento

# Los Relámpagos

Los superfamosos de la Televisión y Discografía

TODOS LOS DIAS (LABORABLES ENTRADA GRATIS)

Pida presupuesto para sus banquetes de bodas, bautizos, comuniones, etc.



# SALA DE FIESTAS PATIO ANDALUZ

(OYON)

HOY, de 7,30 a 10,30, gran baile con el Conjunto **LOS NUEVOS**

De 12 a 3 de la madrugada, baile al ritmo de la Orquesta **Los Arrayanes**

Pista en la terraza  
Diviértase en el Patio Andaluz, de OYON

¡¡HOY!!

«Teatro Bretón»

¡Dos únicos días!  
HOY Y MAÑANA, DOMINGO  
Tarde, 7.45. Noche, a las 11.

**FINITA RUFETT**  
**EMILIO «EL MORO»**  
**PEPE MAIRENA**

¡¡MARAVILLOSO CONJUNTO DE MUJERES BONITAS!!  
Presentan el espectáculo **ARREVISADO**

¡Ay, que mujeres!

— Con —

**KELO**  
**GLORIA PADDY**

PERLA MORENO, LINA LUJAN,  
MAGDA PEÑA, ANGELITA DE VEGA  
**SANTITOS**  
Orquesta

«LOS HUESOS»

(Aut. mayores 18 años)

Advertencia: Taquilla abierta desde las cuatro de la tarde.  
Butaca de patio, 80 ptas.  
Butaca primer piso, 60 pesetas.  
Se admiten encargos para mañana

# Hoy - Astoria



GIULIANO GEMMA · LEE VAN CLEEF

**EL DIA DE LA IRA**

YVONNE SANSON · CHRISTA LINDER

Continua de 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,40

Sensacional estreno

**LEE VAN CLEEF**, el hombre que interpreta a la muerte, vuelve a hacer temblar la pantalla

¡Un WESTERN que le estremecerá, pero que volverá a ver porque las obras maestras no cansan jamás!

Realizado con la grandiosidad del

**TODD-AO 70** mm Sonido Estereofónico

Local dotado del mejor equipo para la proyección de películas en TODD-AO 70 mm. RECUADROS AUTOMATICOS en pantalla. SONIDO ESTEREOFONICO, totalmente TRANSISTORIZADO Lámpara XENON 2.500 w.

SALON

REFRIGERADO

# RIALTO

Continua de 4,30 a 12,30  
AUT. MAYORES DE 18 AÑOS  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

¡¡APASIONANTE ESTRENO!!

Un periodista que tiene una misión en un mundo cruel y enloquecido  
UNA PELICULA QUE VA MAS ALLA DEL SUSPENSE



Completará el programa el divertido film

**NO HAGAN OLAS**

TECHNICOLOR — CINEMASCOPE  
Tony Curtis, Claudia Cardinale, Sharon Tate

Anúnciese en **NUEVA RIOJA**

# CARTELERA

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
REFRIGERADO  
**Sensacional estreno**  
El actor que interpreta a la muerte vuelve a hacer temblar la pantalla en el super-western  
**EL DIA DE LA IRA**  
Technicolor - TODD-AO 70 mm  
Sonido Estereofónico. Xenon 2.500 w. Lee Van Cleef, Giuliano Gemma, Yvonne Sanson  
¡Un film sensacional!  
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

**ATENEA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**¡¡ULTIMOS DIAS!!**  
Un fabuloso reparto de estrellas, auténticos titanes de Hollywood, en la más salvaje pandilla reunida en la cárcel  
**CUATRO CONVICTOS**  
Rod Steiger, Broderick Crawford, Sammy Davis, Ben Gazzara, Stuart Whitman y Vincent Price  
¡Un film IMPRESIONANTE!  
Pases: 4,30-6,30-8,30 y 10,30  
Película: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**Excepcional éxito**  
¡Sin duda! Una de las mejores películas de la actual temporada  
**EL CLAN DE LOS SICILIANOS**  
Technicolor - Cinemascope  
Alain Delon, Irina Demick, Jean Gabin, Lino Ventura  
Formaban un clan para el crimen y para el honor  
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

**¡HOY! T. BRETON**  
Tarde, 7,45. Noche, a las 11  
**FINITA RUFETT**  
**EMILIO «EL MORO»**  
**PEPE MAIRENA**  
¡Maravilloso conjunto de mujeres BONITAS!  
Presentan el espectáculo **ARREVISADO**  
**¡AY, QUE MUJERES!**  
(Aut. mayores de 18 años)  
Butaca de patio, 80 pesetas  
Butaca de primer piso, 60 ptas

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
Todos públicos  
El más fabuloso espectáculo de todos los tiempos en la película del año galardonada con SEIS OSCARS  
**«OLIVER»**  
(TODD-AO 70 mm. COLOR) (Sonido ESTEREOFONICO) (Lámpara XENON 2.500 w.)  
Ron Moody, Oliver Read, Michael Lester y Shani Wallis  
Pases programa: 4,30-7,10 y 9,10  
Pases película: 4,40-7,25 y 10,25  
ANULADOS los pases de tarde

**MODERNO** De 4,30 a 12,30  
(18 años)  
1. — ¡Sensacional ESTRENO en COLOR! ¡Un WESTERN excepcional! La furia de sus protagonistas provocó el PANICO en todo el OESTE!  
**«UNO A UNO SIN PIEDAD»**  
Con Peter Lee Lawrence William Bogart Evelyn Stewart  
Pases estreno: 4,30-7,30-10,45

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**¡¡ULTIMOS DIAS!!**  
Millares de carcajadas con **«EL MARINO DE LOS PUÑOS DE ORO»**  
(Color) Pedro Carrasco, Sotelo Bruno, Antonio Garisa, Ángel Andrés, Saza y Andrés Pajares  
Y el picaresco y divertido film **«UN TIGRE EN LA RED»**  
(Color) Vittorio Gassman, Margret y Eleanor Parker  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,45  
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

**RIALTO** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**¡¡APASIONANTE ESTRENO!!**  
La película que va más allá del suspense  
**DITIRAMBO**  
Gonzalo Suárez, Yelena Samarina  
Y el divertido film **NO HAGAN OLAS**  
Technicolor - Cinemascope  
Tony Curtis, Claudia Cardinale, Sharon Tate  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15

**SABOR** De 4,30 a 12,30  
Todos públicos  
REFRIGERADO  
**Grandioso éxito**  
El más gigantesco espectáculo de la historia del cine  
**¿QUO VADIS?**  
Technicolor - TODD-AO 70 mm  
Sonido Estereofónico  
Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov, Leo Genn  
Tres años para realizarla y 30.000 personas en su respectivo Pases aprox.: 4,40-7,30 y 10,40

Suscríbese a **NUEVA RIOJA**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 ptas  
Se admiten solamente en ventanilla

### ALQUILERES

**GRUAS GARTE** Teléfono número 21-28-77  
**APARTAMENTO** cedido 15 metros playa Salou. Avda. Navarra, 21. 3.º, izquierda.

**BAÑOS**, 100 m.2., céntrico, cedido. Razón: Jorge Vigón, 15, 4.º. Señor Mayoral.

**LOCALES** industriales 443 m.2. 220, cedido, económicos. Teléfono 221436.

**LOCAL** muy céntrico, de 125 m.2. se alquila. T. 214519.

**SE ALQUILAN** 2 pisos amueblados, céntricos y confortables. Teléfono 214779.

**ALQUILO** piso señorial. Calvo Sotelo, 10. Razón, portería.

**LOCAL** para chamico, se cede. Quijelo Llano, 9. 3.º d.

**LOCALES** 150 y 60 m.2. Rey Pastor, 25.

**LOCAL** 158 m.2. cedido céntrico, precio interesantísimo. Teléfono 22-30-81.

**LOCAL** 35 m.2. cedido. Teléfono número 22-25-99.

**ALQUILO chalet** con piscina en Cra. de Soria. Informes, teléfono 220480, de 2 a 4 y de 8 a 10.

**SE ALQUILA** en Logroño, temporada de verano, casa chalet amueblada, con pequeño terreno. Teléfono 215006.

**PISO** nuevo, 2.500 ptas. Razón, Bretón, 3. 8.º.

**CEDE** tienda de chucherías para cuidar máquinas. Pérez Galdós, 44, de 11 a 1.

**CASITA** 5 hab., cedido. Teléfono 21-49-41.

**APARTAMENTO** Laredo, quince días o meses. Telf. 21-17-99.

**ALQUILO PISO** amueblado, temporada, 5 habitaciones, baño, electrodomésticos, antenna. Teléfono 214053.

**CEDE** chamico. Pérez Galdós, 44, bajo, de 11 a 1.

**PISO** amueblado, se cede. V. Rey, 61, 1.º.

**SAN SEBASTIAN**, junto playa, ofrece amplias habitaciones exteriores, pensión completa. Teléfono 13572.

**PISO** cuarto derecha, se alquila. Vara de Rey, 11. Razón, primero d., de 12 a 130.

**PISO**, cedido, amueblado, en General Franco, temporada, excepto julio. Razón, Villegas, 3, cuarto.

**SE ARRIENDA** piso segundo, 4 amplias habitaciones amuebladas, con todos los electrodomésticos, temporada verano. Razón, teléfono 211369.

**PLANTA BAJA** vacía, se alquila. Razón, Sagasta, 12, 3.º d.

**SE ALQUILAN** 2 habitaciones con dos y una cama para visitantes, no importa hacer comidas. Milicias, 9, 1.º P., matutinas.

**PISO** amueblado a 200 metros del Espolón, se alquila. Razón Telf. 22 31 29.

**DESEO** piso en alquiler, confort, seis-siete habitaciones, céntrico. Ofertas, teléfono número 211760.

**CEDE** piso amueblado temporada de verano o por un año. Razón, Rep. Argentina, 46, 2.º «F».

### AUTOMOVILES

**MONTAÑA** compra cualquier clase de vehículo Pago al contado

**SEAT 600**, se vende, muy buen estado. T. 213150, de 6 a 7.

**D.A.C.S.A.**, compraventa automóviles todos los modelos. Facilidades de pago Colón 22, Logroño

**RIAUTO** Distribuidor de «Barreros»  
**SIMCA** normal Baratasimo  
**SIMCA** GL Oportunidad Muchos extras

**CITROEN 2 CV Furgoneta** 4 plazas Impecable Precio Interesante  
**VARIOS VEHICULOS** Todos procedentes de cambio

**RIAUTO** Vara de Rey 61 y 63 Teléfono 220200

**SOMOSIERRA** vende: Se a 600-N, Seat 600-D, R-8, Seat 1.500-Ranchera, Simca G. L., Citroen 2 C.V., Opel Kadett, Opel Record 1.700. Teléfono 225481. Somosierra, 10.

**MARTINEZ**, 1.500, varios. 600 y 600 D, varios. R-8 berlina. Facilidades. García Morato, 22.

**CITROEN DS-21**, nuevo, vendido. Razón, Garage Logroñés, 600 D, Citroen 2 HP, coche y furgoneta. Razón, Garage Central, 22-30-81.

**OCASION**: Vendo dos coches Renault 4-F, el 1.º matrícula LO-21472, en 35.000 pesetas, y el 2.º, matrícula LO-25102, en 60.000 pesetas, y dos furgonetas Seat modelo Siat LO-24333 y LO-24294, en 60.000 pesetas cada una. Gral. Franco, 71, bajo. Telf. 21-18-22.

**AUTOS CAPITOL**, 1.400-C gas-oil. 850 dos y cuatro puertas, SIMCAS gran lujo.

**MORRIS 1.100**, 850 COUPE, 2 CV furgoneta y berlina, 600 normal y D. R-8 y varios más. Duquesa de la Victoria, 43. Teléfono 212422.

**SE VENDE** 600 D buen estado. Razón, Garage España.

### COLOCACIONES

**LIMPIADORA**, se necesita para Caterpillar Iblza Informes O Colocación 16.584

**TORNEROS** se necesitan López Romero S A O Colocación 16.587

**PEONES**, se necesitan para especializar López Romero, S A O. Colocación 16.836.

**SE NECESITA** conductor para travales, bien retribuido, hasta 15.000 pesetas Of. col. 17.007

**MANDRINADOR** y ajustadores: serán bien retribuidos. Belt, S A Camino Viejo Al berite, s/n. O. Colocación 16.965

**CHICO** mostrador Bar Bilbao, alojado, siendo forastero. O. Colocación 17.000.

**TORNERO**, se precisa Razón: O. Colocación 17.012.

**CHICOS** para enseñar oficio ferrallista y peones: se necesitan; mínimo 200 pesetas diarias. O. Colocación 17.005

**SE NECESITA** guarda nocturno. Sueldo, a convenir. Razón: carretera Mendavia, Km. 1.800. O. Colocación 17.024.

**APRENDIZ** para enseñanza en confección y géneros de punto. T. 225281. O. Colocación 17.001

**CHICO**, se necesita para bar Champignon Paco. O. Colocación 17.011.

**SE PRECISAN** obreros aprender oficio, bien retribuidos. Manzaneda, 15 Preguntar Santiago Aído horas de 7 a 8 tarde. O. Colocación 17.027.

**APRENDICES** de mostrador, necesita Bar Restaurante Millán. O. Colocación 17.035.

**SE NECESITAN** oficiales y peones en Construcciones Salvador Martínez. Razón, en Hospital Provincial (obra). O. Colocación 17.020.

**SE PRECISAN**, para almacén de coloniales, 3 peones, 1 chófer de primera, uno de segunda. Razón, O. Colocación 17.019.

**SE NECESITAN** 3 chicas para fábrica alimentación, trabajo todo el año. Razón, carretera Burgos, Km. 2, a partir de las 4 de la tarde. O. Colocación 17.024.

**TRACTORISTA**, pastor y obreros con conocimientos de viñedo. Se facilitará vivienda. Finca Ygay Carretera de Zaragoza, a 4 km. de Logroño o teléfono 22-12-51.

**OPERARIAS**, se necesitan, con experiencia en la confección de banderillas, trabajo todo el año. Conservas Roldán. Bailén, junto la Cárcel. O. Colocación 17.037.

**GRUISTA**, se necesita en Construcciones León, para sus obras en Nájera. Razón, Avda. Colón, 53 primero. O. Colocación 16.975.

**MATRIMONIO**, se necesita para trabajar en explotación avícola y porcina. Vivienda. Bien remunerado. Razón, Granja El Yalde. Uruñuela. Telf. 6.

**CHICAS** para aprendizas envolvedoras. Arróniz. Calvo Sotelo, 10. O. Colocación 17.032.

**MUJER** limpieza fábrica dulces Arróniz. Calvo Sotelo, 10. O. Col. 17.032.

**MECANICOS**, torneros, ajustadores oficiales y aprendices, precisa Arrieta. Somosierra, M.A. O. Colocación 17.033.

**PEINADORA** a domicilio, se desea: Gran Vía, 39, 2.º B.

**APRENDIZ**, necesita Almacenes Marañón. Gallarza, 13. O. Colocación 17.031.

**PARA TALLER** de ferralla, necesitan operarios. Razón, Honorato Martínez. Carretera de Burgos. Km. 2. O. Colocación 17.038.

### SERVICIO DOMESTICO

**SIRVIENTA**, se necesita para Barcelona, gran sueldo. Razón, teléfono 223538.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita. Murrieta, 49, 3.º C.

**EMPLEADA** de hogar, tres de familia. Marqués de Murrieta, 6, principal derecha.

**SE NECESITA** chica, bien retribuida, Marqués de Vallejo, 13. Góniez.

**SEÑORA** para niños, se necesita. Muro de la Mata, 6, 6.º.

**SIRVIENTA**, con buenos informes, bien retribuida. Muro de la Mata, 9, portería.

**ASISTENTA**, horario y retribución a convenir. Muro Mata, 9, portería.

**CHICA** para cuidar dos niñas por las tardes, preferible interna. Razón, carretera Soria Villa Divina, Frente gasolinera

**SEÑORA** para cocina, temporada verano. Telf. 280 de S. Domingo de la Calzada.

**SIRVIENTA** para señora sola, necesario. Bretón Herreros, 21, primero.

**SE NECESITA** asistenta. Gral. Mola, 92 2.º. Desde las 10 en adelante.

**EMPLEADA** de hogar, bien retribuida, se necesita. Salidas tardes. José Antonio, 2, 3.º.

**ASISTENTA**, necesito. M. Mata, 11, 6.º.

**MUCHACHA**, se necesita. Mola, 57, 1.º. Razón, por la tarde.

**CHICA**, se necesita. Carnicería La Cecilia. Plaza Corregidor, 51-52.

encontrará lo que Vd. busca. **FINCA** en carretera de Soria, km. 9, junto a ermita Virgen Blanca, 2.200 mts. cuadrados de terreno.

**CHALET** de 3 habitaciones y salón, baño y cocina, armarios empotrados y amueblado, luz y televisión, campo de tenis y fútbol, jardín y huerta, piscina con depurador, todo cercado con vallas de primera calidad. Precio, 1.500.000 ptas. Oportunidad única y otros muchos detalles. Le informarán en Calvo Sotelo, 16, 6.º Izqda. Teléfono 214605. Horas de visita, de 4 a 8 de la tarde. Fincas Blázquez.

**COMPRO** solar céntrico o casa vieja deshabitada para edificar. Igual cuenta obra. Razón, teléfono 213470.

**SE VENDE** piso libre en Madre de Dios, 19. Razón. Múgica, 28, 2.º centro.

**PISO** séptimo, 4 habitaciones, baño, ascensor subida y bajada, calefacción central, bier, decorado, vando, con muebles o sin ellos, en G. Vía, 67. Informes, portero.

**CASA** 3 plantas, vando, entresuelo y huerto, libre. Teléfono 22-21-58.

**SE VENDE** piso. Ingeniero La Cierva, 4 habitaciones, baño, despensa. Más detalles, teléfono 224037.

**PISOS** 300.000 pesetas, mitad facilidades, exentos, estrenar, 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero, sol, sin ascensor ni portería. T. 220823.

**SE VENDE** pequeña huerta totalmente cerrada, en carretera primer orden, son 25 metros frente carretera, a 2 Kms. capital, con gallineros, pequeña casa, agua, luz y estanque. T. 214257.

**CONSTRUCCIONES** San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas), con facilidades en calles Manzaneda, 1 y en 12 Ligeros, 28 Razón en oficinas de 12 Ligeros, 24 Telf 221638.

**VENDO** 2.000 m.2 terreno con pabellón y vivienda y huerta de 10 celemines. Gran porvenir. 12 Ligeros, 15, 3.º D.

**SE VENDE** piso 5 habitaciones. Precio, a convenir. Razón, Villegas, 9, 3.º B, de 11 a 4.

**ATENCIÓN NOVIOS**: Ofrecemos en venta pisos, llave en mano, desde 253.108,80 ptas., sin ascensor ni portería. Facilidades de pago. Oficina de venta: Avda. Portugal, 1, entp. 4.

**PISO**, vando en Oeste, 95 m.2. Teléfono 225692.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE VENDE** solar para edificar, a 3 calles. Informes: Sagastuy, 9, Oficinas.

**PLANTA BAJA**, céntrica, bien de precio y exenta. Razón, teléfono 220388.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**SE NECESITA** niñera todo el día, domingos libres. Bretón Herreros, 6, entresuelo.

**VERRACO** selecto, vando. Razón Berriatúa, 9, 1.º.

**VACA** recién parida, tercer parto, vende Dario Vozmediano, en Zarratón.

**VACAS** cuatro superiores, del segundo vende Pedro Bañares, en Castañares de Rioja.

**TETONES**, se venden 9. Camino Prado Viejo. Juan Aguacil, de 1 a 3.

**SE VENDEN** 20 vacas paridas. Tratar, Felipe Sáenz. Santa Cecilia.

**VACA** recién parida 2 partos y otra a media leche, vende a prueba Octavio Zantróniz, en Baños de Río Tobía.

**TETONES**, vende Gerónimo Pastor, en Lardero.

**VENDO** dos vacas lecheras, una recién parida y otra para parir, ambas de 3 y 5 años. Félix Agustín, en Ezcaray.

**DESEMBARCO** domingo, noche, terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Carretera del Cristo. Samalar. alentin Pérez Revuelta. Teléfono 213098.

**OVEJAS** jóvenes pariendo, vende 123, 2 vacas para parir, macho y caballo. Juan José Sáenz, en Ribafrecha. T. 13.

**CABALLO** de 8 años, vende Julio Barahona. Villaseca de Rioja.

**OVEJAS**, vende 50 con corderos de leche y 80 borras, Domingo Blanco, en Jalón de Cameros.

**HUESPEDES**  
**SE DESEA** empleado La Cierva, 2, 7.º 2.

**PENSION** completa, Pino y Amorena, 17, 6.º d., junto Estación Ferrocarril.

**PENSION** completa. Portugal, 8, 1.º 5.º. T. 220045.

**SE DESEAN**. Navarrete el Mudo, 1, 1.º A.

**SE DESEAN** dormir. Pérez Galdós, 18, 1.º B.

**SE ADMITEN** a dormir. Jorge Vigón, 26, primero tercera.

**SE DESEAN** pensión completa. T. 220041.

**PERDIDAS**  
**INSIGNIA** medalla de cobre. Se gratificará su entrega en Restaurante «La Chatilla».

**RELOJ** pulsera señora. Gratificar entrega en Mena y Navarra, 6, 1.º.

**TRASPASOS**  
**SE ARRIENDA** bar, céntrico, por no poder atender. Razón Sr. Santiago. Duquesa de la Victoria, 25.

**CARNICERIA**, nueva instalación, traspaso por enfermedad, buen sitio, 33 m.2, facilidades. También camaría por finca. Teléfono 225031.

**TRASPASO** bar-cafetería en el centro de Logroño. También daría participación aportando pequeño capital. Instalaciones totalmente terminadas. bonita decoración, gran porvenir. Ofertas, Carmelo Romeo. Bretón de los Herreros, 33, 3.º. Casa, teléfono 213658.

**VEHICULOS**  
**RIAUTO** Distribuidor de «Barreros»  
**SUPER AZOR** Con basculante bien de todo Ocasión

**SAETA 5 Tm** con caja verdadera oportunidad  
**CAMIONES USADOS** Varias marcas  
Todos revisados y en orden de marcha Facilidades

**RIAUTO** Vara de Rey 61 y 63 T 220200

**TRACTORES**, varios procedentes de cambio revisados vende Hergueta Calvo Sotelo 31

**CAMION** Pegaso Comet con reductora, bien de todo. Vende Transportes Miguel Sáenz. Telf. 212386.

**LAMBRETTA** matrícula Logroño 23.586, muchos extras, incluido parabrisas, traje goma y casco de regalo. Bicicleta francesa marca «Candela», 4 Kgs. peso toda equipada. Muro Mata 9 entlo izqda. Teléfono 214151.

**VENDO** tractor «Tur» semi-nuevo. Informará: Telf. 403. S Domingo de la Calzada.

**VESPINO** Rally, nuevo modelo, encendido electrónico, se admiten ciclomotores a cambio. Distribuidor oficial para la Rioja Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23. Logroño.

**TRACTOR** Volvo zancudo, totalmente revisado, vende...  
**COSECHADORA** Massey Ferguson 3 m de corte, reparada da, vende...  
**COSECHADORA** Epple 2,50 m. de corte, reparada, vende...  
**COSECHADORA** Claas 3,60 m. de corte, reparada, vende...  
**HERGUETA**. Calvo Sotelo, 31. Telf 21-10-00. Logroño.

**MONTAÑA** vende camión Barreros 170, para 11.000 Kgs., como nuevo bien de precio y con facilidades. Telf 21 35 28.

**SE VENDE** Citroen furgoneta 2 HP en muy buenas condiciones. Razón, Santa Isabel, 3, bajo, taller.

# A pesar de sus ochenta y ocho años, el padre de la

## víctima se impuso al homicida



Desde esta ventana, el homicida —completamente desnudo— despertó al tranquilo y agradable vecindario de Ortigosa. El joven Francisco Giraldo, fuera de sí, no se cansaba de repetir que había matado a un ruso.

Ayer, en Ortigosa de Cameros, he visto un pueblo aterrorizado. Un homicidio, ocurrido a las cinco de la mañana, ha sacudido a la gente. Por mucho que lo pretenda, sé que no podré plasmar en estas líneas todo el horror que he visto en los ojos, que he escuchado de los labios de tantas personas sobrecogidas. No tengo miedo de ser melodramático ni tremendista. Estoy seguro de que esta noche no podré dormir después de haber visto a un hombre acuchillado. La realidad supera con mucho al texto.

El pasado día dos llegaba a Ortigosa el soldado Francisco Giraldo Baranda. Venía a desempeñar su oficio en la Parada de Sementales de la localidad camerana. Enseguida entabló amistad con Guillermo Martínez Gómez, de cuarenta y ocho años, vecino del pueblo. Esta amistad no tiene nada de extraño después de las frases que hemos oído en Ortigosa.

—Guillermo era un hombre simpático, siempre dispuesto a recibir a todo el mundo en su casa. Con los soldados tenía especiales atenciones, ya que él fue cabo primero en el Ejército.

La noche que va del cuatro al cinco, Guillermo y Francisco pasan un buen rato juntos. Están alegres. Francisco es bastante más joven. Aunque desconocemos la edad exacta, nos han dicho que ésta puede oscilar entre los veinte y veintidós años. Nació en Villasana de Mena, provincia de Burgos.

Esa noche, Guillermo y Francisco van a parar a la casa del primero. Este vive con sus padres, que tienen ochenta y ocho y ochenta y dos años, respectivamente. El padre ha sido toda la vida un hombre valeroso, que ha dado la cara ante los animales dañinos. También esta noche habrá de darla.

Sobre las dos de la mañana, el anciano oye fuertes ruidos. En el dormitorio de su hijo, éste y Francisco se encuentran reunidos. El padre advierte.

—No me gusta que nadie ande despierto a estas horas. Mañana hay que trabajar.

Pero el ruido sigue. Y, a las cinco de la mañana, el anciano vuelve a bajar. Su hijo yace, completamente desnudo, con el paquete intestinal afuera. También Francisco está desnudo. El padre grita.

—¡Has matado a mi hijo!  
Se entabla la lucha. El viejo saca fuerzas de flaqueza y arrebató a Francisco uno de los dos cuchillos que éste tenía en la mano. Consigue arrastrarlo hacia la escalera. La barandilla cede y Francisco rueda escaleras abajo.

—Pude matarlo entonces —nos dice el viejo—, pero yo no soy un criminal.

Francisco corre desnudo por las empinadas calles de Ortigosa.

Un testigo presencial nos ha dicho que le oyó esta frase:

—¡Me he cargado a dos rusos! Uno se me ha escapado.

Pero, no. El padre, con sus ochenta y ocho años a cuestas, está bien vivo. Y, con una fuerza de voluntad admirable, ha declarado esta mañana an-

te la Guardia Civil; y ahora habla con nosotros con fuerza, con una energía poco común.

Nadie se atreve a detener a Francisco. Es difícil sujetar a un loco. Al fin se consigue reducirlo. La Guardia Civil llega poco más tarde en un alarde de eficacia. Las fuerzas de Torrecilla y de Villoslada han desempeñado una gran labor. La Benemérita, al mando de don Miguel García Ruiz, teniente de la Guardia Civil en Torrecilla, ha dado perfecto ejemplo de cumplimiento de su deber.

Por las empinadas escaleras hemos subido hasta la habitación donde se consumó el homicidio. Hemos visto el cuerpo de la víctima. Hay mucha sangre. Vecinos y familiares están junto al padre en la cocina. Hay un tenso ambiente de tragedia. La lluvia cae furiosamente.

A las seis de la tarde, un furgón lleva hacia Logroño al soldado Francisco Giraldo Baranda. Un hombre abatido que ayer gritaba furiosamente y al que hubo que poner una inyección para reducirlo. Ahora este furgón lúgubre lleva un preso al Gobierno Militar. Un preso que se pone a disposición del juez.

En Ortigosa queda un cuerpo destrozado para el que se ha construido una caja mortuoria. La familia no deja de repetir.

—Por ser bueno, traje un asesino a casa.

El padre tiene la mirada valiente. Su mano aún es capaz de dominar, de hacer retroce-

der. Nos acompaña hasta la escalera y entonces dice como en un suspiro:

—Mi hijo, un hijo que tanto me ayudaba. Ahora voy a quedarme sólo hasta que me venga el otro de Sestao.

Ya en la calle, Hércules tira una foto del balcón por donde se asomó el homicida, conmocionando con su presencia a todo el pueblo. Por las empinadas calles sube la tragedia. La noche del cuatro al cinco de junio no se borrará en mucho tiempo. Ortigosa de Cameros el viejo pueblo serrano, ha metido a su gente en casa. Todo está desierto. Sólo en una habitación la gente se reúne y se consuela, mientras en el cuarto de al lado hay un cuerpo desnudo, cosido a puñaladas.

Francisco Giraldo Baranda se portó bien los días anteriores a este desdichado suceso. Podría haber sido un soldado amigo del pueblo, como lo fueron los anteriores. Un gran amigo para Guillermo Martínez Gómez, un soltero de cuarenta y ocho años que brindaba su amistad a los que él consideraba aún como camaradas.

Pero, no. Francisco Giraldo Baranda es, desde ayer, un nombre que sonará con ecos de horror en Ortigosa.

En una esquina, un niño nos mira con miedo. Por la curva carretera volvemos a Logroño...

(Fotos HERCE)

Ortigosa de Cameros no olvidará fácilmente  
la noche del monstruoso crimen

**EL JOVEN  
FRANCISCO  
( que cumplía )  
la «nili» ) APUÑALA  
A SU  
AMIGO**



El padre de la víctima, cargado de años, sacó fuerzas de la flaqueza y logró desarmar al asesino, que llevaba estos dos cuchillos en las manos.